

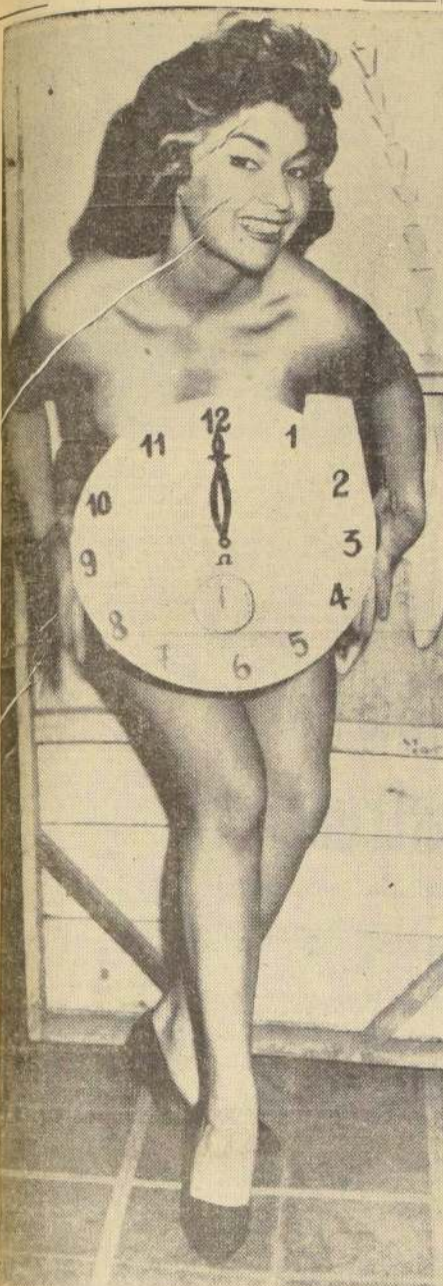
TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 26.7 grados C. a las 18 horas 30 minutos.
MÍNIMA: 10.3 grados C. a las 6 horas 30 minutos.
HOY: 26.7 grados C. a las 18 horas 30 minutos.
MÍNIMA: 10.3 grados C. a las 6 horas 30 minutos.
La Luna sale a las 15 horas 7 minutos y se pondrá a las 2 horas 5 minutos del día 1.º.
PASE: Luna llena el 5 de enero.

LA NACION

AÑO XLI — MARTES 31 DE DICIEMBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 40. — N.º 14 636

EDICION DE 16 PAGINAS							
CRONICA	Págs. 1, 2 y 3	DEPORTES	....	Págs. 10 y 11		
REDACCION	4 y 5	4	PROVINCIALES	.....	12	
POLITICA	6 y 7	5	TURF	.....	13	
VIDA SOCIAL	8 y 9	6	ECONOMICOS	.....	14	
AGRICOLA	10 y 11	7	TEATROS	.....	15	
CABLES	12 y 13	8	9	MAGAZINE	16

Nace un nuevo año



DICE MOSCU:

CAE EL SPUTNIK I

Se desintegrará esta semana sobre territorio antártico

Vigilancia especial mantienen todos los observadores chilenos

El grupo "Moon Watch", (observadores celestes), de Chile, que dirige en Santiago el astrónomo Guillermo Romero, se mantendrá desde hoy en estado de alerta para registrar el paso por cielo del Sputnik N.º 1, que de acuerdo con los informes rusos, debe caer en la región antártica en los primeros días del próximo mes de enero.

No obstante, por el hecho de estar atravesando las capas más densas y más próximas a la Tierra, la trayectoria del satélite puede estar sujeta a variaciones no calculadas, lo que hace necesario mantener una vigilancia especial del espacio en todos los Observatorios del país.

TRES MESES ALREDEDOR DEL MUNDO. — MOSCU, 30. (U. P.). — El primer satélite artificial de la Unión Soviética se desintegrará en la atmósfera terrestre esta semana, después de haber dado vueltas a la Tierra durante casi tres meses, se anunció hoy aquí.

El anuncio oficial dice que

(A LA PAG. 2, N.º 37)

MENSAJE DEL PRESIDENTE A SU PUEBLO

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibañez del Campo dirigirá un mensaje al país, con motivo de las festividades de Año Nuevo, esta noche a las 21 horas.

Una red nacional de emisoras transmitirá sus palabras a todo el territorio nacional, como también a las bases antárticas.

En su Mensaje el Jefe del Estado dirigirá un cordial saludo al pueblo de Chile y se referirá a aspectos esenciales de la política de restauración económica y social en que está empeñado su Gobierno.

AGRADECEN AL PRESIDENTE IBAÑEZ



Más de dos mil personas, en su mayoría socios de la Cooperativa de Autoconstrucción "Soberanía", que preside don Matilde Rencoret, desbordaron anoche los patios del Palacio de la Moneda, para ofrecer al Presidente de la República un afectuoso "sequinazo" de Año Nuevo. Llevando banderas chilenas, moles, gallardetes y letreros, los pobladores agradecieron al Excmo. señor Ibañez su

interés por solucionar el problema habitacional de empleados y obreros, y tribuaron, además, un cariñoso homenaje a su esposa, señora Graciela Letelier de Ibañez, quien ha secundado esta obra a través de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social. En el grabado un aspecto de esta manifestación popular al General Ibañez, realizada anoche a las 21 horas.

Agrupada Cultural



Noticias de Washington informan que la señorita Elinor Halle ha sido designada Agregada Cultural en propiedad de la Embajada de los Estados Unidos, de Santiago de Chile. La señorita Halle tiene una distinguida carrera en el campo de las relaciones culturales entre países latinoamericanos y los Estados Unidos. Llegó a Santiago en 1954 como Agregada Cultural Adjunta, y desde septiembre de este año había desempeñado el cargo de Agregada Cultural Interina. Anteriormente había realizado funciones similares en Costa Rica, Guatemala y Perú.

En un lugar en un salón de la Cancillería, a ella asistieron funcionarios ecuatorianos y miembros del personal de la Embajada chilena.

COMISIONES UNIDAS DEL SENADO APROBARON

REAJUSTE DEL SECTOR PUBLICO

Pidieron informes sobre el costo de la vida en 1957

Pendiente el articulado del proyecto que trata sobre su financiamiento

Las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado aprobaron ayer en general, por unanimidad, el proyecto de la Cámara de Diputados que reajusta los sueldos y salarios y autoriza nuevos recursos fiscales.

Durante el debate se escuchó al Ministro don Eduardo Urzúa, quien señaló la necesidad de mejorar el financiamiento del proyecto. Además, abogó por un reajuste general de sueldos y salarios, sin discriminaciones entre los sectores público y privado.

SECTOR PUBLICO. — Se aprobaron, en los mismos términos, los de la Cámara, las disposiciones del proyecto que reajustan en un 20 por ciento, a partir del 1.º de enero de 1958, las rentas de los servidores públicos.

SECTOR PRIVADO. — Quedó pendiente la discusión sobre el monto del reajuste en el sector privado.

Al efecto, se aprobó una indicación del senador Martínez, en virtud de la cual se solicitará a la Dirección General de Estadística un informe detallado acerca de los aumentos del costo de la vida durante 1957, y la forma en que este trabajo es desarrollado por el mencionado Servicio.

IMPUESTO AL JAMON. — Entrándose a la discusión de las disposiciones del proyecto relacionadas con el financiamiento de éste, se acordó incluir al jamón entre los artículos de consumo afectos al impuesto general de 5 por ciento a las comestibles.

A este respecto, la Cámara sólo había aceptado los productos de farmacopea.

Hay indicaciones para hacer también aplicable este impuesto

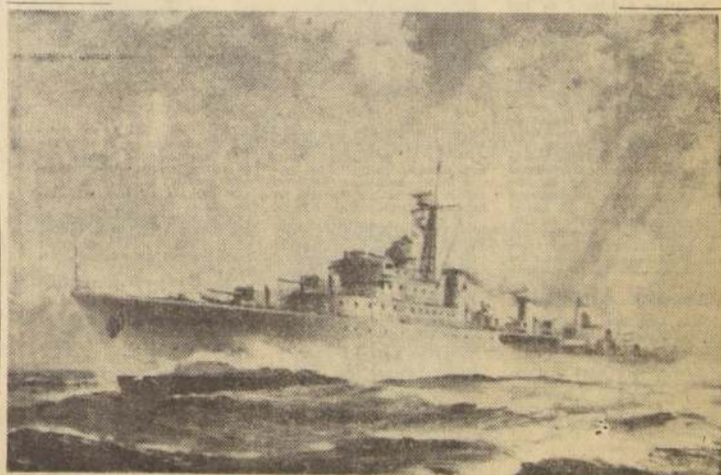
(A LA PAG. 2, N.º 24)

APLAZADA PARA HOY LA REUNION DEL GABINETE

La reunión del Consejo de Gabinete consultada para averiguar si se celebraría para hoy a las nueve de la mañana.

La Secretaría General de Gobierno confirmó esta reunión del Gabinete, en la cual se analizarán diversas materias de actualidad.

Nueva unidad para la Armada



Nuevo destructor "Williams" para nuestra Marina de Guerra, que está construyéndose en los astilleros de la firma Vickers Armstrong, de Inglaterra. Desplazará 2.800 toneladas, y tendrá un poderoso armamento para combate naval, antisubmarino y bombardeo. Los proyectiles de esta unidad estarán equipados con modernos sistemas de explosión por aproximación al blanco.

Este buque es gemelo del "Rivera", también en proceso de construcción en Inglaterra. Una tercera unidad para la Armada, el transporte "Pileto Pardo", de 1.250 toneladas de desplazamiento, será entregada próximamente por astilleros holandeses. (Información en página 3.)

Renunció Ben Gurion

Divergencia con ministros izquierdistas



DAVID BEN GURION, Primer Ministro de Israel, que renunció ayer debido a que los izquierdistas no aceptaron jurar lealtad.

JERUSALEN, 30 (UP). — Oficialmente se anunció esta noche que el Primer Ministro David Ben Gurion decidió renunciar, porque los miembros izquierdistas no accedieron a jurarle su absoluta lealtad.

Un anuncio oficial entregado esta noche dice que, hasta esos momentos, Ben Gurion había fracasado en sus esfuerzos por superar la crisis mediante un compromiso de los partidos de izquierda de responsabilizarse de todas las decisiones adoptadas por mayoría de votos en el seno de la coalición de Gobierno.

La decisión de Ben Gurion fue anunciada al término de todo un día de forcejeos en dos re-

uniones separadas del Gabinete. La renuncia será formalizada mañana antes de mediodía.

La crisis fue provocada por la denuncia de que uno de los partidos izquierdistas de la coalición, el Abud Avoda, había sido el responsable de la "filtración" de la noticia de que el Primer Ministro pretendía enviar una misión especial a Alemania Occidental con el propósito de comprar armas en ese país.

Ben Gurion trató de solucionar la crisis proponiendo, a modo de advertencia, que todos los miembros de la coalición se comprometieran a responsabilizarse absoluta e incondicionalmente.

(A LA PAG. 3, N.º 24)

FIRMADO EN QUITO

Convenio con Ecuador

Aumento del intercambio entre ambos países

QUITO, 30 (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Tovar, y el Embajador de Chile, Luis Cubillos, firmaron hoy un nuevo Convenio Comercial y de Pagos.

El Acuerdo sustituye al Tratado que regía desde 1949, calificado de "pago operativo" por modificaciones introducidas en los sistemas cambiarios de los dos países.

LA NACION

Concurso Internacional de Belleza "Miss Univers"

CUPON "MISS CHILE"

1958

DIEZ VOTOS

A favor de

De la ciudad de

Catalina

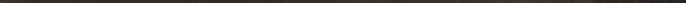
HOY SERA FIRMADO ACUERDO PESQUERO

Con la Tuna Boat Association

Los acuerdos a que llegará el Gobierno de Chile con los representantes de la Tuna Boat Association, propietaria de la flota pesquera furtiva sorprendida en aguas chilenas, serán dados a conocer en la mañana de hoy por la Cancillería.

En la tarde de ayer en el despacho del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alvaro Drogue, se continuó la discusión de este asunto en una reunión a la que asistieron el Subsecretario de Agricultura José Gómez, el Director Político de la Cancillería Luis Melo Lecaros y el Director del Departamento de Pesca y Caza, Moisés Hernández.

En esta oportunidad se analizaron los diversos aspectos de este asunto, considerando la totalidad de los antecedentes que obran en poder de la Cancillería, incluyendo aquellos relacionados con la fecha en que los pesqueros iniciaron sus faenas en aguas chilenas, el tonelaje neto de sus barcos y otros de igual importancia.



POBLADORES OFRECIERON

Esquinazo de Año Nuevo a S. E.

CARIÑOSA MANIFESTACION EN LA MONEDA

Canciones y cuecas rubricaron ayer el entusiasmo popular

Dos mil personas desbordaron anoche los patios del Palacio de la Moneda para tributar un emocionado homenaje de reconocimiento al Presidente Ibáñez por su interés por solucionar el problema habitacional del pueblo chileno. Esta concentración, que alcanzó niveles extraordinarios de entusiasmo y afecto, fue organizada por la Cooperativa de Autoconstrucción "Soberanía", radicada en los terrenos de Blanca Estrella, y el Excmo. señor Ibáñez, desde uno de los balcones interiores de la Moneda presenció esta manifestación en compañía del Ministro de Obras Públicas don Eduardo Yáñez y del Intendente de Santiago, don Jorge García Giron.

Los pobladores, portando monedas, emblemas, carteleras, banderas chilenas y otros distintivos, al aparecer el Jefe del Estado en uno de los balcones del Salón Rojo saludaron su presencia con una prolongada aclamación, cantando de inmediato el Himno Nacional.

EL ACTO.— Esta afectuosa manifestación de reconocimiento al Presidente de la República, por parte de los pobladores de la Sociedad Soberanía, se inició minutos antes de las nueve de la noche con un "esquinazo" en el que participaron los integrantes del conjunto "Acuña de Chile" formado por don Eduardo y Patricia Galdames y Hugo León.

Estos intérpretes de la canción chilena ofrecieron un repertorio de canciones alusivas al Jefe del Estado que fueron bien recibidas por Matilde Rencoret, presidenta del Comité Soberanía y por don Eduardo Galdames, en medio de los entusiastas aplausos del público.

SALUDAN A S. E.— Finalizadas estas demostraciones de afecto, una delegación de la Sociedad de Autoconstrucción "Soberanía" fue invitada al Salón Rojo del Palacio de la Moneda, donde fue recibida por el Presidente Ibáñez, a quien presentaron sus saludos de reconocimiento y agradecimiento. El jefe del Estado, acompañado del Ministro de Obras Públicas y del Intendente de Santiago.

acompañaron a don Matilde Rencoret los dirigentes: Sergio Valenzuela, Manuel Muñoz, Arnoldo Ortiz, Osvaldo Schwelb, Carlos Araya, Nemésio García, René Herrera, Carlos Acevedo, Héctor Reyes, señores Blanca Anderson y Luisa Arancibia y Osmel Valenzuela Prádanos.

El Excmo. señor Ibáñez al recibirlos les expresó sus deseos de que el plan habitacional continuara adelante con la cooperación de los propios interesados y agradeció emocionado este homenaje.

Finalmente, desde uno de los balcones de la Moneda hablo el Ministro de Obras Públicas para agradecer a nombre del Jefe del Estado este homenaje y para reiterar los fundamentos de los planes del Ejecutivo para solucionar el problema habitacional de empleados y obreros.



El Presidente de la República, acompañado del Ministro de Obras Públicas y del Intendente de Santiago, presenció la cariñosa manifestación de los pobladores de la Moneda, que fue desbordada por una entusiasta multitud.

El Excmo. señor Ibáñez fue sorprendido por esta manifestación, realizada en el Palacio de la Moneda, que fue desbordada por una entusiasta multitud.

Obligatorio el uso de cascos para motonetistas y sus acompañantes

Municipalidad aprobó por 7 x 4 votos esta iniciativa

Todos los motonetistas que circulan con sus vehículos por las calles de Santiago, como también sus acompañantes, deberán en el futuro viajar provistos de un casco de seguridad, similar al que usan los mineros o al que emplean los obreros de las construcciones modernas. Los que no lo hagan, aparte de correr el riesgo de perder como muchos bajo las ruedas de los vehículos de mayor dimensión, se exponerán a las severas multas que les impondrán, sin contemplación alguna, los juzgados de policía local.

Un acuerdo en este sentido adoptó anoche por siete votos contra cuatro la Municipalidad de Santiago, durante la sesión extraordinaria en la que se puso término a la labor edilicia de 1957.

En defensa de los motonetistas, uno de los paladines del recodo, señor Juan Briones Villavicencio, quien adujo que en su mayoría eran modestos empleados, que con grandes esfuerzos habían adquirido estos vehículos que valen desde los trescientos mil pesos, y que no se hallaban en condiciones de adquirir dicho casco.

Varios residentes respondieron a la vez sosteniendo que el valor de estos vehículos es superior al de quinientos mil pesos, y que, por lo general, sus conductores no son modestos empleados, de modo que no existe inconveniente económico para comprar este medio de defensa, cuyo costo asciende más o menos a cinco mil pesos. Ante estas palabras contestó el edil señor Briones diciendo que a lo mejor algunos de los ediles tenía interés en evitar a algún vendedor de cascos.

El Presidente de la Comisión de Asuntos Legales, señor Sr. Voltaire Lois sostuvo la necesidad del uso de dicho medio de defensa en vista de los fatales accidentes que día a día se registran, siendo aprobado por ediles, quienes mantuvieron plena concordancia con sus palabras.

Lleuada la materia a votación, aprobaron el uso del casco de seguridad para los conductores de motonetas y sus acompañantes los señores Voltaire Lois, Luis Ugarte, María Pardo, Luis Barrios, Pedro Carr, Manuel Fernández y Luis Barros Torres. En contra votaron los ediles se-

ñores Briones, Osvaldo Marín, Ernesto Grass Mayers y Eugenio Forés.

Durante la discusión de la nueva ordenanza se aprobó también que todo acompañante de un motonetista, debe montar a horcajadas sobre el vehículo, quedando prohibido hacerlo de costado.

Volvió a comisión la iniciativa sobre aumento de las multas a siete mil pesos.

Asimismo, se exigió el uso de parachoques traseros a todas las camionetas y camiones. Respecto a los automóviles de alquiler, se acordó exigir el uso correcto del taxímetro. Quienes no lleven este instrumento, o no lo utilicen, aduciendo que se encuentra descompuesto, cobren tarifas mayores a las indicadas o se nieguen a conducir al puerto, serán sancionados la primera vez con una multa de diez mil pesos, la segunda, con veinte mil pesos y la tercera, con su cancelación definitiva como choferes.

PERMISO A COMERCIANTES DE LA VEGA.— En el punto octavo de la tabla se consideró la crítica situación que se presenta a los comerciantes de la Feria Municipal, con motivo del siniestro que el 25 del mes en curso destruyó veintitrés locales, dejando sin trabajo y sin bienes a sus ocupantes.

A iniciativa del Alcalde don Fernando Gorroño Véliz, que presidió la sesión, se acordó por unanimidad autorizar a los afectados para reconstruir personalmente dichos locales, bajo la supervigilancia de la Dirección de Obras Municipales.

A propósito de este acuerdo, visitaron anoche LA NACIÓN el antiguo dirigente del Sindicato General de Ferias y Mercados Municipales don Humberto Santander, y una numerosa delegación de comerciantes de dicho recinto, quienes expresaron sus agradecimientos al jefe comunal, señor Gorroño por su preocupación en favor de los damnificados.

OTRAS MATERIAS.— Se discutieron anoche en particular después de haber sido aprobadas en general, las bases para la industrialización de las basuras.

Consistieron éstas en que los proponentes de la futura planta industrializadora deberán ofrecer instalada esta industria sin costo alguno para la Municipalidad, debiendo tener una capacidad para industrializar en ocho horas 1.200 metros cúbicos de basuras. La concesión no podrá ser por más de veinte años y deberán iniciarse los trabajos sobre la nueva planta antes de cinco meses de haber sido aceptada la propuesta y deberá quedar terminada y entregada dentro de quince meses después de iniciada. Por cada día de atraso se deberá pagar una multa de veinte mil pesos.

El proyecto de la futura planta industrializadora deberá ofrecer instalada esta industria sin costo alguno para la Municipalidad, debiendo tener una capacidad para industrializar en ocho horas 1.200 metros cúbicos de basuras. La concesión no podrá ser por más de veinte años y deberán iniciarse los trabajos sobre la nueva planta antes de cinco meses de haber sido aceptada la propuesta y deberá quedar terminada y entregada dentro de quince meses después de iniciada. Por cada día de atraso se deberá pagar una multa de veinte mil pesos.

El proyecto de la futura planta industrializadora deberá ofrecer instalada esta industria sin costo alguno para la Municipalidad, debiendo tener una capacidad para industrializar en ocho horas 1.200 metros cúbicos de basuras. La concesión no podrá ser por más de veinte años y deberán iniciarse los trabajos sobre la nueva planta antes de cinco meses de haber sido aceptada la propuesta y deberá quedar terminada y entregada dentro de quince meses después de iniciada. Por cada día de atraso se deberá pagar una multa de veinte mil pesos.

El proyecto de la futura planta industrializadora deberá ofrecer instalada esta industria sin costo alguno para la Municipalidad, debiendo tener una capacidad para industrializar en ocho horas 1.200 metros cúbicos de basuras. La concesión no podrá ser por más de veinte años y deberán iniciarse los trabajos sobre la nueva planta antes de cinco meses de haber sido aceptada la propuesta y deberá quedar terminada y entregada dentro de quince meses después de iniciada. Por cada día de atraso se deberá pagar una multa de veinte mil pesos.

El proyecto de la futura planta industrializadora deberá ofrecer instalada esta industria sin costo alguno para la Municipalidad, debiendo tener una capacidad para industrializar en ocho horas 1.200 metros cúbicos de basuras. La concesión no podrá ser por más de veinte años y deberán iniciarse los trabajos sobre la nueva planta antes de cinco meses de haber sido aceptada la propuesta y deberá quedar terminada y entregada dentro de quince meses después de iniciada. Por cada día de atraso se deberá pagar una multa de veinte mil pesos.

El proyecto de la futura planta industrializadora deberá ofrecer instalada esta industria sin costo alguno para la Municipalidad, debiendo tener una capacidad para industrializar en ocho horas 1.200 metros cúbicos de basuras. La concesión no podrá ser por más de veinte años y deberán iniciarse los trabajos sobre la nueva planta antes de cinco meses de haber sido aceptada la propuesta y deberá quedar terminada y entregada dentro de quince meses después de iniciada. Por cada día de atraso se deberá pagar una multa de veinte mil pesos.

El proyecto de la futura planta industrializadora deberá ofrecer instalada esta industria sin costo alguno para la Municipalidad, debiendo tener una capacidad para industrializar en ocho horas 1.200 metros cúbicos de basuras. La concesión no podrá ser por más de veinte años y deberán iniciarse los trabajos sobre la nueva planta antes de cinco meses de haber sido aceptada la propuesta y deberá quedar terminada y entregada dentro de quince meses después de iniciada. Por cada día de atraso se deberá pagar una multa de veinte mil pesos.

El proyecto de la futura planta industrializadora deberá ofrecer instalada esta industria sin costo alguno para la Municipalidad, debiendo tener una capacidad para industrializar en ocho horas 1.200 metros cúbicos de basuras. La concesión no podrá ser por más de veinte años y deberán iniciarse los trabajos sobre la nueva planta antes de cinco meses de haber sido aceptada la propuesta y deberá quedar terminada y entregada dentro de quince meses después de iniciada. Por cada día de atraso se deberá pagar una multa de veinte mil pesos.

EL SPUTNIK II ES VISIBLE EN LA MADRUGADA

Los estudios y cálculos hechos por el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, revelan que el satélite soviético, llamado "Sputnik II", será visible hoy, mañana y pasado en muy favorables condiciones, en el cielo santiaguino.

El informe del Observatorio señala las siguientes horas, en las cuales será posible ver al satélite ruso desde Santiago:

Hoy, a las 4 horas 4 minutos; mañana, a las 3:37 y el jueves, a las 3:11.

La trayectoria será desde el noroeste para perderse finalmente hacia el suroeste, pasando por el cenit santiaguino.

Sin embargo, las informaciones del exterior no mencionan a Chile como uno de los puntos por donde pasaría el Sputnik II, según se expresa en el siguiente cable:

LONDRES, 30 (UP).— Radio Moscú dijo esta noche que el segundo satélite soviético pasará mañana martes sobre Río de Janeiro, a las 6:12, hora de Greenwich.

Es el único punto latinoamericano mencionado en la trayectoria del satélite para mañana.

En anuncio no hizo referencia al desplazamiento del primer satélite artificial, cuya caída a la Tierra se predijo hoy, en Moscú, para los primeros días de enero.



Señorita Elsa Peraltá Monge, profesora de Castellano del Liceo de Niñas de La Serena, quien ha sido becada por el Instituto de Estudios Hispánicos, para realizar estudios especiales de Lengua y Literatura, en la Universidad de Madrid. Viajará por vía aérea a España, el martes próximo.

Chileno en Laboratorios Lederle



La delegación chilena al Cuarto Congreso Farmacéutico y Bioquímico Panamericano, recientemente celebrado en Washington, integrada por 30 miembros, realizó una visita de conocimiento a la División Laboratorios Lederle, de American Cyanamid Company, siendo el punto de mayor atracción, la sección donde se producía la vacuna contra la influenza asiática (Japan 305), que causara millares de casos en Chile este año. En el grabado aparecen, en primer plano (izquierda a derecha), señores: Teodoro Boye, consejero del Colegio Farmacéutico de Chile; Kurt Hochstetter, director de la revista "Colegio de Farmacéuticos de Chile"; Dr. Eleodoro Peña, profesor de la Escuela de Farmacéuticos, Universidad de Concepción; Juan Peraltá, Director de la Facultad de Química Orgánica, Universidad de Concepción; señora Obdulia J. de Peña, acompañante, y Roberto Gómez López, Supervisor de Ventas, Laboratorios Chile. En el fondo (izquierda a derecha), señores: Casilo M. Senra, delegado brasileño; Dr. Ariel Ramos, médico del Hospital Aviación, Santiago; Alejandro Montero, presidente de la delegación chilena al Cuarto Congreso Farmacéutico y Bioquímico Panamericano; Ramón Sánchez, jefe farmacéutico del Instituto Bacteriológico de Chile, y delegado chileno de la Organización de Salud Mundial, en Ginebra, Suiza.

HOY SEPULTARAN LOS RESTOS DEL TTE. INOSTROZA

Hoy a las 10:30 horas llegará a Los Cerrillos el avión transporte que trae los restos del teniente Oscar Inostroza Contreras, fallecido en la Anárida mientras cumplía una misión de servicio.

La aeronave que transporta el cadáver salió ayer de Puerto Montt, y después de pernoctar en Temuco, continuará viaje a la capital en las primeras horas de hoy.

A su llegada a Los Cerrillos, los restos del malogrado teniente Inostroza recibirán honores de tropas de Aviación. Inmediatamente después, la urna será trasladada en un furgón de la Fuerza Aérea directamente a la capilla del Cementerio General, donde se oficiará una misa por el capellán Héctor Ahumada. A continuación se procederá a la sepultura en el Mausoleo Militar nuevo.

Delegaciones de oficiales de las Fuerzas Armadas y de los regimientos de la guarnición de Santiago, una Guardia de Honor y un Desplazamiento del "Bata" rendirán los honores. A nombre del Ejército despedirá los restos el capitán Fernando Hartig, jefe de la Sección Antártica.

EN LA ESCUELA "J. A. NUÑEZ": 94 asignaturas serán impartidas en los cursos para profesores primarios

Primera Conferencia Nacional de Orientación Profesional

Noventa y cuatro asignaturas serán impartidas en los cursos de perfeccionamiento para profesores primarios, que se realizarán durante el mes de enero en la Escuela Normal Superior José Abelardo Nuñez, patrocinadas por la Dirección General de Educación Primaria y Normal. Asimismo, en la Escuela Normal de Viña del Mar se realizarán otros cursos de perfeccionamiento y la Primera Conferencia Nacional de Orientación Profesional.

Los cursos de este año se caracterizan por ofrecer a los profesores primarios un conocimiento profesional al servicio de la superación de la Escuela Primaria Chilena, ya que incluye todas las disciplinas y prácticas profesionales.

EXTENSION CULTURAL.— Junto a las asignaturas, como complemento al plan de estudios, serán ofrecidos a los alumnos de estos cursos los siguientes servicios y actividades: biblioteca, conferencias, foros, cine gratuito, visitas a centros industriales, pasajes a lugares de atracción, servicio médico, piscina y canchales de deportes.

También, como es tradicional, funcionarán los cursos reglamentarios que se exige a los profesores para optar a la propiedad del cargo y para obtener el título de Profesor de Educación Primaria.

FILOSOFÍA Y CIENCIAS.— Funcionarán 19 cursos sobre temas de filosofía y ciencias. Entre otros se consignaron los de Introducción a la Filosofía, a cargo del catedrático Roberto Muñoz; Viaje Americano, por el profesor Leopoldo Castedo; Modernas Tendencias de la Psicología, por el profesor y secretario general técnico de la Superintendencia de Educación, Manuel Zamorano; Sociología Rural, por el profesor Sergio González; Los Retos condicionados, por el profesor Carlos Soto Romero.

Sobre Literatura y Arte funcionarán los siguientes cursos: Literatura Chilena, por el profesor Jorge Jorj; Folclore Nacional y Americano, por el profesor Tomás Lago; Evolución del Arte Musical Chileno, por el profesor Juan Mateu; y Evolución del Arte Teatral en Chile, por el profesor Roberto Parada.

Pero el acento fundamental de estos Cursos de enero está situado en los cursos que se dictarán sobre cultura profesional, técnicas pedagógicas y de iniciación y capacitación pedagógica.

COLEGIOS RINDIERON HOMENAJE A POETISA GABRIELA MISTRAL

Proyecto de monumento suyo se mostró ayer

En el Salón Oficial de la Universidad de Chile, inaugurado ayer en el Museo de Arte Contemporáneo, la escultora Laura Rodó presentó un proyecto de monumento a la gran poeta Gabriela Mistral.

La presentación de este proyecto dio margen a numerosas manifestaciones de parte de instituciones culturales y colegios de la capital, las que rindieron homenaje a la poeta fallecida.

Entre los establecimientos educacionales que acudieron a rendir este homenaje se contaron los liceos números 4, 5 y 8 y Experimental, "Gabriela Mistral" y la Escuela UTECO, los que presentaron, además, sus cores.

Otras instituciones, como la Escuela de Ciegos "Santa Lúcia", los Centros de Artes y "La Unidad", "Gabriela Mistral", "Honrada y Progreso" y otros, llevaron ofrendas florales en honor de la poeta chilena.

PAPELES
VOLANTIN
EMBALAJE
MANTEQUILLA
MOLDE Y SEDA
IMPRESA Y LIBRERIA
COLON
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR: SDO. DOMINGO 1645

TRAJES PARA CABALLEROS
CASIMIR OVEJA
CREDITO FAMILIAR
\$7.495
CREDITO FAMILIAR
La Mendocina
SAN DIEGO 283
CONTRA ROBO M. R.

GRAN ENTUSIASMO DESPERTO LA GYMKANA AUTOMOVILISTICA EN LA EXPOSICION INDUSTRIAL

AYER HUBO GRADUACION DE OFICIALES EN CURSO DE FOTOGRAFIA AEREA

En la Academia de Guerra Aérea se puso término ayer, en una sencilla ceremonia, al curso de Información de Inteligencia de Fotografía Aérea para oficiales, que se desarrolló durante el año.

Responde AL LLAMADO PHILIPS
Para dar opción al mayor número posible de interesados, se ha decidido ampliar el plazo de recepción de respuestas para el concurso de **PHILIPS CHILENA S. A.** hasta el 15 de enero de 1958.
Las personas que tienen cuestionarios en su poder, pueden remitirlos por correo a CASILLA 2687, SANTIAGO.
5 viajes al extranjero lo esperan

Santiago de Chile, martes 31 de diciembre de 1957.

Regulación del poder comprador

CON el alarmismo natural a que nos tienen acostumbrados ciertos vespertinos, se han estado difundiendo tendenciosas noticias sobre el monto de las ventas del comercio santiaguino que, de acuerdo con la demagogia imperante en grupos interesados en desprestigiar la política antinflacionista del Supremo Gobierno, habría disminuido en forma notoria durante los últimos días de diciembre.

Esta apreciación inexacta tiene sus raíces en un preconcepto y sistemático afán de desvirtuar los hechos reales, para crear un clima de desconfianza en la opinión pública en torno a los planes del Ejecutivo y a sus medidas oportunas y vigorosas de saneamiento económico. En esta tarea tendrán que quedarse solos, ya que es del dominio general que el país, a pesar de las dificultades primeras, ha entrado en una etapa de equilibrio financiero y de halagüeñas perspectivas futuras, así reconocido por diversos organismos especializados del extranjero.

Importantes personeros del comercio de la capital, que representan a poderosos consorcios y casas comerciales, han reconocido con espíritu objetivo que las ventas durante los días de las fiestas de Navidad tuvieron un índice estimulante, en muchos casos superior al registrado en años anteriores. En algunas casas comerciales, el volumen de las ventas superó en un ochenta por ciento al del año precedente. Y este fenómeno, que desmiente en forma categórica aquellas afirmaciones antojadizas, se pudo apreciar de la misma manera en el comercio de los barrios. En otras palabras, el poder comprador de la masa consumidora no se ha visto mermado, sino que se ha ajustado a un sano equilibrio, dándole preferencia a las adquisiciones de un tipo más útil para el hogar, y no considerando el rumbo equivocado de la compra de artículos suntuarios o exceso de bienes de diversión.

Bastaría con citar las opiniones de representantes de casas comerciales conocidas, que nuestro diario ha recogido directamente, para verificar la falacia contumaz de los razonamientos oportunistas que pretenden confundir a cierta parte de la opinión pública, en el sentido de crear una conciencia falsamente alarmista y sensiblera, muy alejada de la verdadera realidad comercial del país.

Es un hecho que la ciudadanía ha entrado por el camino recto de las justas y necesarias inversiones, de acuerdo con sus entradas y con su normal nivel de vida, exigida por las circunstancias económicas de la nación y por las auténticas posibilidades de existencia de nuestro medio. Los empleados y obreros, a pesar de no contar con el estímulo de una bonificación inflacionaria, han podido dar satisfacción, sobria y prudente, a sus sentimientos navideños y a su responsabilidad de jefes de hogar.

Con la política antinflacionista del Supremo Gobierno, se ha logrado crear una fuerte conciencia de responsabilidad social en el empleo y movilización del poder comprador. Esto vale más para el país que cualquier invención demagógica.

"Para que todo Chile cante"

LA Federación de Coros de Chile ha puesto fin a las actividades musicales de este año, con la presentación del Coro de Profesores de Temuco. Para el día 2 del año venidero próximo, anuncian la realización de un Congreso, evento que tendrá lugar en la ciudad de Concepción, una de las primeras que contaron en el país con un disciplinado y eficiente conjunto coral.

Esta ligera reseña se convierte en un verdadero índice de ayuda para quien desea ahondar y conocer el estado del desarrollo cultural de Chile. El lema "para que todo Chile cante", si en efecto pudo parecerse ambicioso en un momento, ahora se está convirtiendo en una espléndida realidad. La manifestación coral es una de esas que más unidos están al grado de desenvolvimiento y progreso espiritual de un pueblo; los pueblos que han cantado al unísono, siguiendo el ritmo y la melodía demarcados por la música, son, sin duda, los que más altos ejemplos de civismo, cultura y generosidad han dado al mundo.

En el canto polifónico, la rebelde individualidad se somete a la orientación general y las veleidades personales desaparecen, para dar asiento único al interés del conjunto. Esta apreciación, surgida de las necesidades plúres de la polifonía, tiende a trasvasarse al terreno moral, constituyendo, por ese hecho, una enseñanza de elevado valor.

Aparejado al crecimiento material, y muchas veces sobrepasándolo, nace del alma de los pueblos la necesidad de manifestar, por medio de las formas, aquellos sentimientos más hondos que la abastecen y le dan carácter. Se canta la grandeza de la patria, el colorido y sentimiento de sus paisajes; se cantan, asimismo, las dulzuras del hogar, la nostalgia y las emociones más puras y sobresalientes del amor hacia la

especie, encarnado en los ideales de la familia.

Todo ello, como siguiendo el halo de la batuta del maestro, se tiende a concretar en el volumen sonoro. Las más antiguas manifestaciones polifónicas de nuestra cultura fueron cantos corales elevados en preces y en himnos hacia la grandeza de la creación. El propio Beethoven, cuando quiere traspasar los límites de lo sublime, coge los versos del "Himno a la alegría" de Schiller y los incorpora al cuarto movimiento de su maravillosa Novena Sinfonía, haciendo que la masa coral del Opus 125 exprese lo más alto de su energía espiritual.

La difusión sostenida y progresiva que se ha hecho en Chile de los conjuntos corales, es por eso meritoria y se hace acreedora al aplauso público. Un pueblo que canta y que sabe escuchar, un pueblo que ama y comprende la música, soslayará siempre los halagos pasajeros del vicio, tendrá simultáneamente amor por la justicia y emborrachará sus hábitos en el respeto y el amor a la verdad. Por encima de toda otra apreciación estética, la música es una norma, aunque de orden espiritual, que contribuye a edificar el espíritu en un grado mucho mayor que aquellas que son el mero producto de la compulsión legal.

El incremento que se ha dado en nuestro país a la formación de coros, como la más diestra pedagogía social, no sólo ha sido obra del Estado, o de las corporaciones universitarias; han colaborado en dicho desarrollo el empleado, el obrero y el artesano.

Esperamos que el Congreso que tendrá lugar desde el día 2 de enero al 5 del mismo mes, en Concepción, habrá de contribuir en forma muy especial y positiva a la difusión de una de las actividades de las que la patria, con toda justicia, espera grandemente.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

La marcha en Valparaíso

NADA pudo darme mejor impresión de Valparaíso que la Marcha organizada en dicha ciudad, con asistencia de más de 50 mil personas (La Unión). No hubo desórdenes, ni choques, ni gritos bestiales. Magnífica fue de todos modos. No se prestó a reacciones partidistas en cuanto a la apreciación numérica. Observadores imparciales y técnicos policiales, o periodísticos, acordaron la cifra de 50 mil por lo menos. La cultura, el orden, la ecuanimidad de los ciudadanos quedaron demostrados durante la Marcha. Me refiero a la única Marcha que ha tenido lugar en Valparaíso durante el mes en curso: la Marcha de Navidad, o Ca-

balgata de los Reyes Magos, organizada por el Palacio del Caizado. Los personajes de la Marcha fueron maquiados por el dibujante de La Unión, señor Alberto Lavil. Muy bien maquiados: Melchor, Gaspar y Baltasar. Los reyes montaban caballos escogidos, de los que en días corrientes tiran carretones bodegueros. Iban enjaezados a la usanza antigua. Los reyes de la fábrica de zapatos. La Samaritana, hermosa fabricana con perfil bíblico, atrajo miradas entusiastas. Religión y zapatos. El mejor regalo en tiempos de desconsuelo es un par de zapatos. "Si su novia está desconsolada, déle zapatos. El zapato consuela." Con suela,

decía el inolvidable Julio Lagos. Magnífica fiesta de fraternidad, de niñez, de sencillez y de modestia. Ambiente sano, placido y candoroso, como un remanso fresco. La palabra Marcha ha reivindicado su sentido noble. La Marcha de Valparaíso tuvo lugar cuando las pasiones se apoderan de esta expresión tan humanamente cristiana. Marcha de la Virgen y del Niño Marcha de los Reyes Magos. La garra que apeseta todo cuanto invade, la garra politiquera, ensombrece todo, hasta las palabras. (Marcha!)

J. E. B.

De LUIS OYARZUN

Cosas vistas en la Unión Soviética

NOTA DE LA REDACCION. — "LA NACION" tiene el agrado de ofrecer a sus lectores una serie de valiosas crónicas de Luis Oyarzun, prestigiosa pluma nacional, Decano de la Facultad de Artes Plásticas de la Universidad de Chile y antiguo colaborador de estas columnas. El autor y los señores Justino Sotomayor y Francisco Walker viajaron a la URSS invitados por autoridades universitarias de ese país. La cultura muy densa de Oyarzun, su fina capacidad crítica e independencia intelectual, prestan a sus observaciones una significación que será apreciada por nuestro público.

ESTAS crónicas no son sino anotaciones tomadas al azar, a lo sumo, páginas de un diario. Los juicios que en ellas aparecen tienen un puro carácter hipotético, salvo cuando surgen como la respuesta inmediata a una impresión intensa. (Como apreciar en dos semanas un país tan inmenso y secreto como la Unión Soviética, separado de nosotros por el muro —a veces enorme— del idioma. No se hallarán aquí sino cosas vistas, unas cuantas cosas extraídas de una especie de mar sin fondo. Apenas unas cuantas imágenes de una realidad inabarcable.

Moscú, 2 de noviembre. Mi primera impresión de Moscú es la de una enorme ciudad victoriana, con algo de Zola. Donde esperaba encontrar lo ultramoderno, hallé un hotel —apenas terminado hace un año— recargado de adornos bizantinos, con dorados y azules, y con habitaciones, galerías y salones vacíos, antiguos, regimados, pesados, una gran tina de baño, sin ducha, cortinas macizas, lámparas de lágrimas.

Una vieja dama rubicunda, que parece una alemana, está a cargo del piso, y la camarera, con cofia blanca almidonada, es una mujercita muy flaca y macilenta, de mirada triste, que no se cansa de hacerme reverencias y con una que otra puedo intercambiar palabra.

La sala de espera en el aeródromo, a donde llegamos en avión a Chorro, desde Praga, a más de 1.000 kilómetros por hora, es famoso avión soviético TU 104, me pareció extraordinariamente llena de ancianos jubilados —algunos de ellos, fotógrafos, de lar-

guismos bigotes—, en torno a una mesa de estación de provincia. Mientras afuera los reflectores poderosos alumbraban la llegada de aeroplanos de la mitad del mundo, en la pequeña sala otros se agrupaban alrededor de una mesa cubierta de revistas. Me esperaba un joven intérprete, que habla castellano casi con acento chileno, y una dama alta, rubia, suave, tan entrada de Chile, que para empezar me habló de Marcela Paz y Mariano Latorre, de quienes no han podido hasta ahora recibir los libros, tal vez por trabas del correo chileno.

—No podrá Ud. conseguir que me envíen Papelucho?

Todo lo sabía con exactitud. El joven arregló diligentemente mis papeles y se ocupó de mis equipajes, mientras se hacían cargo de la delegación francesa, encabezada por el General Petit, con la cual viajé. Era un poco como la llegada de los profesores de una escuela de temporada a una ciudad de provincia. Nos esperaba un auto enorme, anclen regimado como el hotel, con un chofer ceremonioso, bajo su gorra de pieles. Recordamos los 30 kilómetros lentamente, bajo la niebla, con ocasionales conversaciones en castellano.

—¿Es verdad que en Chile han visto ya el Sputnik? ¿Ud. mismo lo ha visto? Cuéntenos cómo es, qué dice la gente sobre esta hazaña de nuestros sabios.

Entramos pausadamente a la ciudad, al mismo tiempo que salíamos de la niebla. Grandes edificios colectivos, primero, muchos en construcción todavía, con miles de ventanas iluminadas. Un funcionario de las Relaciones Culturales del Estado, que venía también de París, observó que en las ciudades de Occidente no se ven tantas ventanas luminosas como en la Unión Soviética, por el uso

de cortinas y persianas, y que eso les daba, para él, un carácter triste. Después aparecieron hospitales y escuelas de frontones neoclásicos, la Universidad, moderna e imponente, y enseguida la parte antigua de la ciudad, llena de casas bajas, más bien modestas. Vagamente divisé el río Moscova, el Kremlin y la Plaza Roja, en la semi oscuridad de la bruma. No tuve la impresión de llegar a una de las capitales del mundo, sino a una ciudad en sordina, con muchedumbres apuradas y silenciosas. En la noche, y a través de la niebla, habría que ver todo esto mañana, a la luz del día.

En mi cuarto hay una pequeña radio sobre el velador, como en los hoteles de los Estados Unidos. Alguien habla interminables frases, incomprensibles para mí. De pronto, una voz de mujer describe el trayecto del Sputnik a través del mundo.

Primera experiencia de un país en el que no entiendo nada del idioma. En el menú del restaurant —gran estilo Ramis Clar— figuraba en varios idiomas toda suerte de exquisitismos, como para que un gastrónomo se sintiera en el paraíso y bailara a la rusa. Pedí esturión a la moscovita, en homenaje a Chichikov —el héroe de Las Almas Muertas—, y me trajeron una escalopa, con un vino tinto, del Cáucaso. La servidumbre del comedor estaba formada por decenas de ancianos, algunos de nobles barbas tolstolanas y venerables continente, amabilísimos. Los comensales tenían aspecto de trabajadores holgados, sin elegancia, sencillos de indumentaria y de gestos, que hablaban con prodigalidad. Si no hubiera sido por las barbas fluviales y por el idioma desconocido, habría creído encontrarme en cualquier gran hotel de cualquier parte del mundo. L. O.

HOY Y MAÑANA.

El problema de la sinceridad

Por WALTER LIPPMANN

HACIA el final de su informe por televisión del lunes último, el Presidente Eisenhower dijo que "para lograr un alivio en la tensión existente, lo único que se requiere es evidencia clara de la integridad y sinceridad de los comunistas en las negociaciones y acciones a tomar". El problema que se presenta ahora es saber: ¿qué sería evidencia clara de la integridad y sinceridad en las negociaciones?

Si examinamos los archivos en forma objetiva y sin preconcepción alguna, la evidencia indica que algunos de los acuerdos negociados con la Unión Soviética han sido observados al pie de la letra, mientras que otros han sido violados. No es verdad, como algunos gustan decir, que la Unión Soviética siempre cumple sus acuerdos, aunque no es verdad tampoco, por supuesto, que siempre los cumple.

El problema es, entonces, discernir cuál es la diferencia entre los acuerdos que se cumplen y los que han de quebrarse. Si podemos definir la diferencia, tendremos así una medida práctica para usar algo más que nuestros deseos y temores subjetivos, para determinar cuán "clara" es la "evidencia" de integridad y sinceridad.

Un estudio detenido de los archivos mostrará, en mi opinión, que los acuerdos que han dado mejores resultados son aquellos que fijaron límites definitivos, más allá de los cuales las fuerzas militares no podrían avanzar, o aquellos a los cuales debían retirarse. Por otro lado, los acuerdos que no tenían límites, o que dejaban a guisa de ciertas líneas militares limitadas, han probado ser siempre algo de lo que no se puede depender, y se han extendido o

hundido siempre en debates tediosos y frustradores.

Los acuerdos de Yalta, por ejemplo, se han mantenido bastante bien mientras fijaban las líneas limítrofes entre las fuerzas del Soviet y las fuerzas militares occidentales. Pero, los acuerdos de Yalta, sobre el carácter de los gobiernos de la Europa Oriental, detrás de las líneas del Ejército Rojo, han sido completamente anulados, como también lo han sido los acuerdos originales para unificar las cuatro zonas de la Alemania ocupada.

El tratado austriaco, que requería la evacuación militar del territorio de Austria y su neutralización militar, ha sido cumplido, pero la fórmula ambigua sobre la unificación de Alemania, que fuera adoptada en Ginebra, no ha tenido efecto alguno. No puedo creer que mister Dulles, quien, por supuesto, está al tanto de lo que muestran los archivos, haya podido imaginar alguna vez que había llegado realmente a un acuerdo con Molotov sobre Alemania. Si Dulles imaginó eso, como él dice ahora que así fue, demostró entonces ser más crédulo o mucho menos astuto de lo que todos creíamos.

Creo que podría probarse, con lujo de detalles, que los acuerdos que se cumplen son aquellos que tratan del despliegue de fuerzas militares, y que los que no se cumplen son aquellos que requieren colaboración y dependen de ideas generales, tan difíciles de definir, y que se prestan a un doble sentido, como son la unidad, la libertad y la democracia.

Una razón decisiva por la que los acuerdos sobre el despliegue de fuerzas dan resultados, es que no hay en esos casos problema alguno de observancia por inspección. El Ejército ruso está ahora fuera de Austria, y no puede volver a ese país sin que todo el mundo se entere al instante. No hay necesi-

dad de mantener un cuerpo de inspectores para vigilar si el acuerdo para evacuar Austria está siendo cumplido. Fuerzas militares del número necesario para una agresión por invasión serían demasiado grandes para poder estar escondidas. Por este motivo, se puede decir que los acuerdos sobre despliegues militares se cumplen solos.

En mi opinión, por lo tanto, el único punto que puede negociarse es la sugestión de Moscú de que haya una limitación de las armas nucleares, y hasta tal vez una evacuación militar en una gran parte de la Europa Central, incluyendo las dos Alemanias, Polonia y Checoslovaquia. Nadie sabe si Moscú ha hecho esta sugestión en firme o si siquiera si piensan negociarla seriamente. Lo que sí sabemos es que éste es uno de esos acuerdos que, de convenirse, probablemente diera resultados.

Por otro lado, hay muy pocas perspectivas de llegar a tener una negociación exitosa, con el acuerdo consiguiente, sobre el desarme en general, ya sea de acuerdo a los términos occidentales o de acuerdo a los soviéticos. Todo este asunto del desarme es, de hecho, más propaganda que ninguna otra cosa que nuestros y complicados sean elaborados por ambas partes, y que los programas, tanto más podremos estar seguros de que nadie los toma realmente en serio.

Por lo tanto, si estamos buscando honradamente una evidencia de la sinceridad en las negociaciones, deberemos buscarla en algún caso concreto que se refiera al despliegue de fuerzas. Debemos explorar diplomáticamente algún aspecto específico y limitado de las propuestas soviéticas para poder llegar a algo sobre las armas y los ejércitos estacionados ahora en el corazón de Europa. (Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

PANORAMA

Notas del Día

ALIMENTOS "RECOMENDADOS"

Hay algunos quesos, saladas, y en Europa, que se honran de tener un sello especial de calidad. Se lo otorga el "Instituto Mundial para la protección de la alta calidad alimenticia". Este Instituto surgió hace cuatro años en Bélgica, y su finalidad es promover, a nivel mundial, la producción de alimentos de alta calidad. El Instituto forma todavía joven, y para cumplir las funciones que se ha fijado deberá andar mucho camino. Sólo así podrá adquirir la fama y el prestigio que requiere.

La iniciativa no es nueva y no es una moda. Responde a una necesidad que se siente cada vez más en el mundo moderno, donde un buen alimento es necesario como campaña previa para el éxito de un producto, cualquiera sea el grado de calidad del mismo. La publicidad le asegura la base misma de su lanzamiento en los mercados. Nadie, sin embargo, protege realmente al consumidor, pues una publicidad puede hacerle adoptar la costumbre de adquirir un producto malo que se ha hecho pasar —y pagar— por bueno. Esta es la razón por la que una protección ante todo, una protección para el consumidor y, en segundo lugar, un sostén para los productos de alta calidad.

La asociación hoy es que entre consumidores y productores existe una altísima e impenetrable pared constituida por la publicidad, y era necesario restablecer una forma de contacto entre las organizaciones semejantes al "Instituto" creado en Europa han sido constituidas en diversos campos y países. En los Estados Unidos existe una asociación que garantiza la alta calidad de los aparatos electrodomésticos, que otorga certificados especiales. Una asociación análoga existe en Suecia para los productos industriales, desde los productos alimenticios a los utensilios para la casa y los enseres domésticos más elementales y más complicados. En la Unión Soviética, los que en Suecia otorgan el sello de alta calidad a estos productos.

En Suiza existe una organización que concede garantías y sellos de alta calidad a algunos productos industriales, como los teléfonos, las planchas y los aparatos de empleo hogareño. En Italia, una entidad semejante destaca los méritos de los tejidos mejores. Naturalmente, es esencial que estas organizaciones tengan un prestigio intachable y alta moralidad. Su juicio debe ser verdaderamente una buena recomendación para el consumidor. No debe quedar la menor duda o titubeo en la elección de una mercadería.

El Instituto Internacional, que debe actuar en este sentido, ha dado ya demostraciones de perfección y éxito organizadas para los productos garantizados, especialmente, hasta ahora, en el campo de los medicamentos. Un certificado de producto está perfectamente preparado, al sello de garantía se lo asegura. Lo mismo ocurre en la medicina. En cuanto a los alimentos, es obvia su utilidad inmensa para los consumidores particulares, como así también para los restaurantes, hoteles, etc. El certificado de garantía tranquiliza y pone en condiciones de operar con toda seguridad.

Hasta ahora, ningún producto ha sido presentado al Instituto para su aprobación, y esto atestigua la alta reputación de la entidad: nadie osa presentar mercaderías de baja o insuficiente calidad.

LA PREGUNTA

Dicen los ateístas que los ateístas que tuvieron la mala ocurrencia de desilustrar la última noche de Pascua por las proximidades de cierta casa de la calle Tenderón, que en la puerta del edificio había cuatro espasos provistos de sofisticadas suelas de goma, en espera del regalo del viejo Santa Claus. ¿Será cierto lo que dicen, que este viejo les dejó, como aguilón de Pascua, "ganas", "ganancias", "laques" y "manoplas"?

JORNADAS MEDICO SOCIALES INICIAN EL PROXIMO LUNES

Bajo los auspicios de la Universidad de Chile y el Colegio Médico, se iniciarán el día de mañana las Primeras Jornadas Médico Sociales Participativas en ellas la Sociedad de Fomento Fabril, la Sociedad Nacional de Minería, la Central Única de Trabajadores y el Departamento de Salud Pública del Colegio Médico de Chile.

La sesión inaugural se celebrará el lunes próximo en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y en ella habrán de intervenir el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, el presidente del Consejo General del Colegio Médico de Chile, Dr. Ruperto Vargas Morán, y el Ministro de Salud Pública y Previsión Social, Dr. Jorge Torrealba. Ese mismo día tendrá lugar la inauguración de la exposición sobre los temas de las Jornadas, preparada por el Subdepartamento de Educación Sanitaria del Servicio Nacional de Salud.

Los días 7, 8 y 9 de enero se discutirán en sesiones plenarias y sesiones de trabajo, en que se empleará la técnica de las mesas de grupos, los temas de Economía y Salud. El Servicio Nacional de Salud, Medicina del Trabajo y Atención Médica Rural, en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

ELLA ACUSA

El muchacho llega a la casa cabizbajo porque ha sido reprobado en un examen. El padre, con cara de vinagre, le recrimina y le dice que eso le ha pasado por no estudiar y ser un flojo sempleton. El fracasado se defiende, dice que ha estudiado lo suficiente, hasta quemarse las pestañas, y que toda la culpa es del profesor. El profesor es muy malo, papá, no sirve para nada. Viera usted cómo nos hace clase. No se le entiende de nada. Algunas veces no nos hace clase, sobre todo cuando los profesores están en huelga. Papá, si la culpa no es mía.

El padre le cree. ¡Pobre chiquillo! Para eso paga una su plata. Estos profesores son unos tales por cuales. Tienes toda la razón, Pedro. No te importe. Dejas ese examen para marzo. ¿Es de francés? Yo te voy a buscar una profesora que va a dejarte como lila. El muchacho sonríe, agradece el impulso paterno, y se dispone a rendir un nuevo examen. Pero al niño le va muy mal con los profesores, y tiene, además, muy mala suerte. Otra vez lo reprobaban, lo "ralan" en historia. El niño no supo contestar en lo que combate había sido herido O'Higgins, ni quién o quiénes habían ganado la batalla de Lircay. Poca cosa. Pero, el alumno no fue aprobado. ¿Por qué, una vez más? Y el muchacho le dice con la mayor frescura del mundo: es que el profesor de historia me tiene "tirria", papá. Me pone malas notas por puro gusto. Es muy antipático.

Para entonces el padre la oreja, y se da cuenta de que el niño le está contando el cuento del tío. Pero como este niño hay muchos, miles, que van a su casa con el mismo cuento. Los profesores son los culpables de todo este desastre estudiantil que vamos presenciando, año a año, con mayor intensidad. Los padres van repletiendo por todas partes la misma historia de que los maestros no sirven para nada, y que los pobres chiquillos son víctimas de una atrocidad e insuperable injusticia. Algunos publican remitidos en los diarios, y no faltan los que van a quejarse al Ministro de Educación. Los padres acusan a los maestros con la mayor desenfoltura, y los niños se quedan riendo.

Más, ahora es una profesora la que, a su vez, acusa a los padres, y defiende a su gremio de las que para ella no pasan de ser injustas acusaciones. La señorita Emma Herrera ha revelado a un diario vespertino que la culpa de estos fracasos escolares se debe, exclusivamente, al desinterés que los padres y apoderados manifiestan por la educación de los educandos. En los hogares —dice— los niños no reciben estímulo, hay intolerancia para hacerlos estudiar. Nadie vigila al muchacho o a la muchacha en sus tareas y en sus obligaciones, ni nadie les inculca el hábito del estudio. Esta situación se hace horrible cuando se trata de hijos de matrimonios separados, anulados o desavenidos. ¿Quién hará estudiar a los niños en aquel hogar en que, junto con trabajar el padre, tiene que trabajar la madre? Se cita a los padres y apoderados a las reuniones del colegio, y no van. Todo, pues, se debe a la desorganización del hogar, de ese hogar en que el niño vive solitario, sin ayuda, sin estimuladora compañía.

¡Penosa verdad que nadie, todavía, se había atrevido a decir! Una verdad que debe dolernos y abrumarnos, porque el hogar es y debe ser la escuela por excelencia. Y oigamos lo que responde la profesora que acusa, al ser interrogada si existe en esos niños que salen mal algún complejo: "Más que complejo, una terrible desorientación —según dicen las profesoras—. Sus madres hablan pestes de sus padres, y los padres emiten ante los niños los peores juicios contra las madres. Naturalmente, la impresión es atroz para los pequeños".

En realidad, todo esto es tremendo. — B.

Cartas al Director

(Quisiera tener un diario escrito por el público. — Deseo)

Felicitaciones a la ETCE

Señor Director: Le ruego, como en otras ocasiones, tenga a bien hacer publicar en el diario de su digna dirección las siguientes líneas: El domingo recién pasado el señor Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, señor Osvaldo Ariza, contestó por el diario de su digna dirección, a una carta que este mismo diario me publicara, accediendo a lo que en ella le solicitaba de que los buses de la Empresa prolongaran su recorrido hasta Avda. Ossa, como Tabolaba.

Con mayor espíritu de servir y mejor visión, el señor Ariza no tan sólo accedió a la petición que le formulara, sino que la amplió, ordenando que los buses sirvan al populoso y vasto sector nororiental.

En virtud de esto es que le agradezco públicamente en nombre propio y de todos los vecinos de dicho sector al señor Ariza, manifestándole a la vez, que honro como él, honra a las instituciones a que pertenecen, y por ende a Chile entero.

Agradezco al señor Director de LA NACION la publicación de estas líneas. Me suscribo Atte, como SS. SS. — Carlos Cervarrias Cuadra. Avda. Ossa 1115.

EL CARNET DE CHOFER

Señor Director: Por intermedio de la presente le saludo respetuosamente, y a la vez, ruego se sirva dar la publicación a lo siguiente: En la desgracia ocurrida el domingo 22 del presente en el camino Santiago a San Antonio, entre dos microbuses, en la que hay hasta el momento 23 muertos y numerosos heridos, el que suscribe se encuentra afectado en forma directa por haber un familiar herido de gravedad.

Señor Director: posiblemente que la prensa, en general, informará que las autoridades pertinentes tomarán las medidas del caso para evitar catástrofes en el futuro; pero, todo esto no pasará de ser más que un volador de luces. Ya anteriormente han ocurrido desgracias semejantes, tal como el choque en el camino Santiago a Colina, a la altura de Portezuelo, entre un bus Colina y un Matadero-Palma, en el que hubo numerosos heridos y muertos. Y otras que se han hecho caso y que se hará una selección especial para la decisión del carnet de chofer de vehículos destinados al servicio público; pero esto nunca se ha hecho realidad, y es así como un 30 por ciento de los choferes de la locomoción colectiva, maneja actualmente en condiciones ínfimas, habiendo entre ellos elementos que están cortos de

Entonces es de desear que se termine con esta anomalía y se nombre una comisión de elementos idóneos para efectuar un trabajo que vaya en beneficio de la colectividad, que es el caso de la colectividad que forma tan concurrida entrega de elementos en manos de elementos incontrolados, y para quienes no hay un castigo ejemplarizante, ya que se hacen cosas cuasi delictivas, no se hacen responsables de verdaderas responsabilidades, y que el Gobierno o el pueblo ante el Gobierno de una que de estas cosas haya castigo por todas las cosas que se hacen para manejar, lo hacen, también castigo para los que otorgan permisos por una paga.

Sin otro particular, me despido de Ud., señor Director, agradeciéndole la publicación de la presente.

Atento servidor suyo. — Abel Cistadillo Riquelme. Bello N.º 327, Santiago.



Procedente de los Estados Unidos llegó ayer a Santiago la doctora Helen Walker, de la Universidad de Columbia. Invitada por la Comisión Fulbright, que promueve el intercambio cultural entre ambos países. La doctora Walker fue saludada en Los Cerillos por funcionarios de la Embajada norteamericana.

VIAJEROS. — De Ovalle, don Pedro Enrique Alfonso, señora Esperanza González de Alfonso e hijos.

— De Viña del Mar don Roberto Prat Echaurren.

— A Machali, don Luis Hernán Granier Sánchez.

— De Linares, don Gabriel Benavente.

— De Refaica, don Manuel Renifo Eckart.

— De Concón, Guillermo Burgos Ossa.

— De Viña del Mar, don Leon Valdes Navarro.

— De Santo Domingo, don Juan Eduardo Vicuña Lyon.

COMIDA DE AÑO NUEVO. — Don Gonzalo Figueroa Yáñez y señora Ester Edwards de Figueroa, ofrecerán en su residencia de Vitacura una comida de Año Nuevo a un grupo de sus relaciones sociales.

EN BUENOS AIRES. — Se encuentra en Buenos Aires, el señor Manuel Bengolea Guerra.

LA NACION y Catalina abrirán hoy las inscripciones para Concurso Miss Chile

Premio para quien encuentre a la vencedora

Comités trabajaron en los balnearios

Con excepcional entusiasmo ha sido acogida en la capital y las provincias la iniciativa del Concurso Nacional de Belleza "Miss Chile 1958", especialmente al ser anunciada la noticia de que habrá también premios de estímulo para aquellas personas que presenten o descubran a la ganadora de este certamen y a sus primeras figuras.

Esta competencia, que ha comenzado a desarrollarse en todo el país, bajo los auspicios de LA NACION y la firma "Trajes de Baño Catalina", servirá para designar la representante de Chile en el tradicional Concurso Internacional de Belleza "Miss Universo", que se efectúa todos los años en el famoso balneario californiano de Long Beach.

LAS INSCRIPCIONES. — Desde hoy quedarán abiertas las inscripciones para las candidatas que deseen figurar en este sensacional Concurso de Belleza, para lo cual se abrirá un registro en el diario LA NACION y en la firma "A la Ville de Nice", Ahumada esquina Huérfanos, segundo piso, y LA NACION en su edificio de Agustinas 1269, tercer piso.

LOS CUPOS. — Desde ayer LA NACION ha iniciado la publicación de los correspondientes cupones para elegir a "Miss Chile", que tienen un valor de diez votos. Además, la Empresa ha resuelto canjear cada ejemplar del diario, a contar desde el 29 del presente, por un voto extraordinario por cien votos, los que podrán cambiarse desde una fecha cercana que oportunamente se dará a conocer.

PREMIOS DE ESTÍMULO. — Los organizadores del Concurso decidieron destinar varios premios para las personas que presenten a "Miss Chile" y a las señoritas que tengan destacada figuración en el resultado final. Con este objeto, LA NACION archivará las comunicaciones en que se indique el nombre de las posibles candidatas, por estricto orden de llegada. Esta correspondencia debe ser, en lo posible, acompañada por una fotografía de la candidata y la máxima información, de acuerdo a las bases publicadas el domingo último.

EN LOS BALNEARIOS. — En Viña del Mar, Refaica, Quintero, Los Vilos, Tongoy, Cartagena, Lillo, Pichilemu, Quilpué, Limsche, Constitución, Dichato y otros lugares de verano, ante la proximidad de la temporada, se están organizando verdaderos concursos locales, con el fin de presentar a las ganadoras al torneo de LA NACION y Catalina.

Algunos de estos comités ya han tomado contacto con la Comisión Organizadora, comprometiéndose a trabajar de acuerdo a los requisitos exigidos en el reglamento del Concurso.

OBSEQUIO A LAS PRIMAS CANDIDATAS. — La Empresa LA NACION acordó distribuir entre las primeras candidatas que se inscriban en este concurso cuotas de cinco mil votos a cada una de las primeras treinta señoritas participantes, que les serán otorgadas después de consumado el primer escrutinio.

Las inscripciones se harán directamente entre la interesada y la Comisión Organizadora, para cuyo objeto enviaremos fichas a provincias y las tendremos a disposición de las interesadas en las oficinas del Concurso que funcionan en este diario.

Y.M.C.A. INAUGURARÁ CAMPAMENTO EL 3 DE ENERO PRÓXIMO. — El 3 de enero próximo iniciará la Y.M.C.A. su campamento para menores y jóvenes en el balneario de El Tabo, para los cuales son quedados vacantes.

Este grupo de acampantes, cuyas edades fluctúan entre los 6 y los 17 años, permanecerá en El Tabo hasta el 17 de enero próximo, para dar paso luego a los Campamentos de Familias, los que durarán hasta el final de la presente temporada veraniega.

Mayores pormenores pueden ser solicitados al teléfono 86571, o directamente a la sede de la Y.M.C.A., Arturo Prat 120.

Finalistas del Concurso "Miss Universo"



Glady Zender, del Perú, proclamada "Miss Universo" en el concurso de Long Beach, de este año, entre las otras finalistas, que son, de izquierda a derecha: María Rosa Gamio, de Cuba, tercer lugar; Sonia Hamilton, de Inglaterra, primer lugar; Terezinha Morango, de Brasil, segundo lugar; y Getie Daub, de Alemania, cuarto lugar.

MATRIMONIO. — Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita María Nelly Pavez González con el señor Carlos Heriberto Ramos Ros, en la Iglesia Parroquial de San Vicente de Tagua-Tagua, a las 20 horas.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Hoy quedará concertado en Iquique el matrimonio de la señorita Beatriz Sciaraffa con el subteniente de Aviación don Luis Germán Tapia Moraga. Harán la visita de estilo el señor Luis Tapia Méndez y señora.

BAILE. — María Victoria Aviles Lambie, ofrecerá hoy, en su residencia de Hernando de Aguirre, un baile a sus relaciones sociales.

COTEL. — Mario Sánchez Latorre, ofreció recientemente en su residencia un cotel a un grupo de sus relaciones sociales.

RESULTADOS DE LA RIFA DE SOC. DE CONTADORES. — El domingo 29 se efectuó el sorteo de la rifa organizada por la Asociación Provincial de Santiago, de la Sociedad Nacional de Contadores, cuyo objetivo fue reunir fondos para colaborar a los gastos de la IV Conferencia Interamericana de Contabilidad, realizada el mes pasado. Los números premiados fueron los siguientes:

Primer premio, el número 360, una máquina de escribir portátil Underwood-Diomatic, adquirido por el señor Juan Miranda, con domicilio en calle Libertad N.º 336.

Segundo premio, el N.º 238, Traslado de Contabilidad Intermedia y Superior, adquirido por la señora Esperanza de Lazo, domiciliada en Las Arenas, N.º 2179.

Tercer premio, el N.º 274, Manual del Contador, adquirido por el señor Diego García Muñoz, domiciliado en Regina, Pailón N.º 763.

Cuarto premio, el N.º 948, Manual de la Organización Financiera, adquirido por el señor Enrique Moraga, funcionario de la Dirección de Impuestos Internos.

Quinto premio, el N.º 3448, Manual de Organización, Administración y Producción, adquirido por la Compañía de Seguros "La Santa Fe".

Sexto premio, el N.º 1291, Estadística General Aplicada, adquirido por el señor J. Aspizaga, con domicilio en calle Montiel N.º 87.

Las personas favorecidas pueden pasar a retirar sus premios en la sede social de la institución, Alameda N.º 1392.

ULTIMO DIA
de matrícula en el
INSTITUTO CHILENO
NORTEAMERICANO
DE CULTURA

CURSOS DE INGLES Y CASTELLANO
ESCUELA DE VERANO

en:
MONEDA 1467
Informes fono: 83215-8

CASINO EXPOSICION DE LA CONSTRUCCION - QUINTA NORMAL
CENA DE AÑO NUEVO

MEDALLON DE CENTOLLA
Consomé
POLLO O LOMO AL CHAMPIGNON
PEACH - MELVA
CAFE

\$ 3.600.— INCLUIDO IMPUESTOS

AMENIZAN BAILE DE AMANECIDA. ORQUESTAS:
LORENZO D'ACOSTA, CARLOS ARCY Y CONJUNTO LOS SUREÑOS

SEÑORA
No hay comodidad mejor que una buena permanente en este tiempo; pero esta debe ser hecha con todo esmero, con arte en las ondas o rizos grandes. Busque Ud. a Victoria Sotomayor, e pida hora al teléfono 397901, quien la atenderá en su Estudio de Galería San Antonio, Merced 820.

TOALLAS
Novedades 1958 para playa y piscina — Sábanas de baño
Juegos de toallas para regalos — Gran surtido chalones escoceses, pura lana
Siempre a los precios más bajos de Santiago
DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA
MAC IVER 96
ESQUINA MONEDA

RIFA
El domingo 29, se efectuó la rifa del prebendado de brillantes organizada a beneficio del "Hogar Infantil del Rosario". Miguel Claro N.º 314, salió favorecido el N.º 314, salió favorecido el señor Patricio Donoso, domiciliado en Miguel de la Barra N.º 459, Departamento 23, a quien se ruega llamar al teléfono 45698, a fin de coordinar la entrega de su premio.

MODAS SIMON
La mejor calidad a las mejores facilidades
Vestidos de Calle y Playa
Cruces line
Corajes
Verano 3/4 Paldas
Blusas

Sn. ANTONIO 85

SEÑORA
No hay comodidad mejor que una buena permanente en este tiempo; pero esta debe ser hecha con todo esmero, con arte en las ondas o rizos grandes. Busque Ud. a Victoria Sotomayor, e pida hora al teléfono 397901, quien la atenderá en su Estudio de Galería San Antonio, Merced 820.

TOALLAS
Novedades 1958 para playa y piscina — Sábanas de baño
Juegos de toallas para regalos — Gran surtido chalones escoceses, pura lana
Siempre a los precios más bajos de Santiago
DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA
MAC IVER 96
ESQUINA MONEDA

RIFA
El domingo 29, se efectuó la rifa del prebendado de brillantes organizada a beneficio del "Hogar Infantil del Rosario". Miguel Claro N.º 314, salió favorecido el N.º 314, salió favorecido el señor Patricio Donoso, domiciliado en Miguel de la Barra N.º 459, Departamento 23, a quien se ruega llamar al teléfono 45698, a fin de coordinar la entrega de su premio.

MODAS SIMON
La mejor calidad a las mejores facilidades
Vestidos de Calle y Playa
Cruces line
Corajes
Verano 3/4 Paldas
Blusas

Sn. ANTONIO 85

SEÑORA
No hay comodidad mejor que una buena permanente en este tiempo; pero esta debe ser hecha con todo esmero, con arte en las ondas o rizos grandes. Busque Ud. a Victoria Sotomayor, e pida hora al teléfono 397901, quien la atenderá en su Estudio de Galería San Antonio, Merced 820.

TOALLAS
Novedades 1958 para playa y piscina — Sábanas de baño
Juegos de toallas para regalos — Gran surtido chalones escoceses, pura lana
Siempre a los precios más bajos de Santiago
DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA
MAC IVER 96
ESQUINA MONEDA

SEÑORA
No hay comodidad mejor que una buena permanente en este tiempo; pero esta debe ser hecha con todo esmero, con arte en las ondas o rizos grandes. Busque Ud. a Victoria Sotomayor, e pida hora al teléfono 397901, quien la atenderá en su Estudio de Galería San Antonio, Merced 820.

TOALLAS
Novedades 1958 para playa y piscina — Sábanas de baño
Juegos de toallas para regalos — Gran surtido chalones escoceses, pura lana
Siempre a los precios más bajos de Santiago
DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA
MAC IVER 96
ESQUINA MONEDA

SEÑORA
No hay comodidad mejor que una buena permanente en este tiempo; pero esta debe ser hecha con todo esmero, con arte en las ondas o rizos grandes. Busque Ud. a Victoria Sotomayor, e pida hora al teléfono 397901, quien la atenderá en su Estudio de Galería San Antonio, Merced 820.

TOALLAS
Novedades 1958 para playa y piscina — Sábanas de baño
Juegos de toallas para regalos — Gran surtido chalones escoceses, pura lana
Siempre a los precios más bajos de Santiago
DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA
MAC IVER 96
ESQUINA MONEDA

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — En Quintero, quedó concertado el matrimonio de la señorita María Mercedes González con el señor Miguel Varios Leikovits.

Hicieron la visita de estilo don Francisco Varios Steiner y la señora Elena Leikovits de Varios. Bendijo las argollas el Presbítero señor Gregorio Arista.

— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Valeria Lorenzini Gordon Greer, con el señor Carlos Pagliettini Bracco.

Bendijo las argollas el Reverendo Padre salesiano Monseñor Nicolás Sirizio.

— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Teresa Mack Pacheco con el señor Hugo Rojas Lillo.

Les bendijo las argollas el Reverendo Padre José Irujo Barrena.

PARTE DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes de matrimonio.

— Luis Huidobro Young y Mercedes Cavada de Huidobro participan a usted el matrimonio de su hijo Jaime con la señorita Noemi Muñoz Álvarez que se efectuará privadamente en la ciudad de Traiguén, el próximo sábado 4 de enero.

— Juan de la Cruz Muñoz Mendoza y Julia Álvarez de Muñoz participan a usted el matrimonio de su hijo Noemi con el señor Jaime Huidobro Cavada que se efectuará privadamente en la ciudad de Traiguén, el próximo sábado 4 de enero.

— Jaime Huidobro Cavada participa a usted su matrimonio con la señorita Noemi Muñoz Álvarez, que se efectuará privadamente en la ciudad de Traiguén, el próximo sábado 4 de enero.

A EUROPA. — Se ha dirigido a Europa la señora Adriana Julián de Rengifo.

MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte de matrimonio: "Saturio Bosch Forgas y Luz Andrade Zamora participan a usted el matrimonio de su hijo Hugo con la señorita Nelly Escobar Ortiz, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la capilla de la Universidad Católica, Alameda B. O'Higgins 340, el domingo 5 de enero a las 10 horas".

"Margarita Ortiz vda. de Escobar, participa a usted el matrimonio de su hijo Nelly con el señor Hugo Bosch Andrade y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 5 de enero a las 10 horas".

NACIMIENTOS. — Ha nacido María de los Angeles, hija del señor Enrique Pérez y la señora Eliana Pastor de Pérez.

— Nació una hija, de don Abel Bal Andrade Espejo y de la señora Georgina Houma de Andrade.

— Ha nacido Gonzalo, hijo del Dr. Hernán Barahona Justiz y de la señora María Elena Flores de Barahona.

— Nació un hijo de don Alberto Deunham Silva y de la señora Lucy Penjam de Deunham.

— Ha nacido una hija del señor Jorge Núñez Rivas y de la señora Carmen Gómez de Núñez.

— Nació un hijo de don Raúl Socías David y de la señora Alicia Venegas de Socías.

— Ha nacido una hija del señor Hernán Larraín Zañavla y de la señora Noelia Alcázar de Zañavla.

— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Arturo Puelma Hoecker y de la señora Teresa Vergara de Puelma.



Señora Amelia Miranda, esposa del señor Jaime Montoya Linares, en la Iglesia Santa Bernardina (Núñez).

MATRIMONIO CONCERTADO. — Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Teresa Ibarra Flores con el señor Eduardo Quezada de la general (R) don Eduardo Quezada Córdoba y la señora Mirceda de la Plaza de Quezada.

NACIMIENTOS. — Ha nacido María de los Angeles, hija del señor Enrique Pérez y la señora Eliana Pastor de Pérez.

— Nació una hija, de don Abel Bal Andrade Espejo y de la señora Georgina Houma de Andrade.

— Ha nacido Gonzalo, hijo del Dr. Hernán Barahona Justiz y de la señora María Elena Flores de Barahona.

— Nació un hijo de don Alberto Deunham Silva y de la señora Lucy Penjam de Deunham.

— Ha nacido una hija del señor Jorge Núñez Rivas y de la señora Carmen Gómez de Núñez.

— Nació un hijo de don Raúl Socías David y de la señora Alicia Venegas de Socías.

— Ha nacido una hija del señor Hernán Larraín Zañavla y de la señora Noelia Alcázar de Zañavla.

— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Arturo Puelma Hoecker y de la señora Teresa Vergara de Puelma.

Celebre el AÑO NUEVO
CENANDO Y BAILANDO... EN
EL PARRON

MENU:

- 1/2 LANGOSTA CON MAYONESA.
- CREMA CRESSONNIERE
- 1/2 POLLO PAYSSANNE
- COPA ROMANOFF
- CAFE

Con leyes incluidas \$ 4.200.—

Providencia
N.º 1184

ORQUESTA JULIO ALVARO PINTO
"JAZZ Y TIPICA"

LICEO DIEGO PORTALES
19 AÑOS AL SERVICIO EDUCACIONAL DE

San Miguel
La Cisterna
San Bernardo

ENSEÑANZA GRATUITA
HUMANIDADES HASTA 5.º AÑO
MATRICULA HASTA EL 10 DE ENERO
DE 9 A 12 Y 4 A 7 P. M.
GRAN AVENIDA 5986 - FONO 51234
PARADERO 15

BANCO HIPOTECARIO
VALPARAISO
PAGO DE CUPONES

Se avisa a los tenedores de nuestros Bonos residentes en Santiago, que el pago de los cupones y Bonos sorteados se efectuarán a contar del día 2 de enero próximo, los siguientes:

BANCOS:
BANCO DE CHILE,
BANCO ESPAÑOL-CHILE Y
BANCO DE CREDITO E INVERSIONES.

EL GERENTE

Radio Corporación
EMISORA DEL BANCO DEL ESTADO
GRANDES CONCIERTOS DE VERANO
Dirección y libretos de JUAN MATTEUCCI
MARANA MIÉRCOLES 1.º DE ENERO DE 1958, A LAS 21.30 HORAS
BEETHOVEN: Obertura Leonora N.º 3.
Sinfonía N.º 4.
GRANDES PROGRAMAS SELECTOS, AUSPICADOS POR FOSFATO PELICANO Y ARONOS TARANTO

Cena de Año Nuevo 1958

Antilla LA BAHIA
UN AMBIENTE DISTINGUIDO EN DOS LOCALES DE PRESTIGIO PRESERVE SU MESA CON ANTELACION

MONJITAS 834 - TEL. 32121 *

MODAS "HONET" CREDITOS
Vestidos — Trajes — Faldas
Chaquetones — Blusas — Ropa Interior, etc.
HECHURAS SELECCIONADAS
Precios Especiales Para Provincias
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

SALUD EN SU HOGAR
LOS BANOS DE VAPOR "SALUD" Son fáciles de manejar, plegables, para toda corriente. No los confunda con los que tratan de imitarlos. Exija que tengan la placa "SALUD" M. R. de muchos años prestigiosa.
FABRICANTES:
Merced 719 — 2.º piso
Necesitamos vendedores en Santiago y agentes en provincias
RECINEYMONTERO LTD.

Buen forraje es alimento de alta calidad

Muchos agricultores no se dan cuenta del gran valor alimenticio de los piensos que producen

Sea cual fuere la ración utilizada con el ganado, ya sea en forma de pasturas, pasto picado o en pajas, el forraje de buena calidad no sólo es una ración alimenticia inmejorable, sino que constituye el alimento por excelencia para el ganado. Mientras más alta sea su calidad, mayor será su valor ali-

menticio. Por lo tanto, para el buen manejo es de capital importancia prestar la debida atención a todas las medidas necesarias para la producción de los forrajes, a fin de obtener el mejor pienso posible.

El Prof. W. M. Myers, Director del Departamento de Agro-nomía de la Universidad de Minnesota, señala recientemente

que "los buenos forrajes pueden tener la misma riqueza nutritiva que los alimentos conocidos como concentrados. Teniendo por base las normas alimenticias de la actualidad, las cuales pueden ser muy bajas para los forrajes verdaderamente de buena calidad, 4 a 5 kilos de heno de alfalfa contienen tantos nutrientes digestibles como 3 kilos de maíz. En cuanto a proteínas, 2 a 4 kilos de alfalfa tienen el mismo valor nutritivo que 1 kilo de cascarrilla de algodón o 4 a 8 kilos de maíz".

LECHE DE LOS FORRAJES. — La producción de leche aumenta administrando forrajes nutritivos al ganado. En efecto, muchas vacas lecheras aumentan su producción alimentándose con forrajes de buena calidad, sin necesidad de administrarles concentrados. En pruebas experimentales efectuadas

en New Jersey, por ejemplo, muchas vacas lograron producir anualmente hasta 4.536 kilogramos de leche, alimentadas únicamente con forrajes, o sea el 82% de la producción de un hato comparable alimentado con concentrados y forrajes en una proporción de 1:2.

El ganado también puede cebarse y obtenerse carne de clasificación buena o excelente administrándole raciones de buenos forrajes. En la actualidad están llevándose a cabo estudios de esta índole en algunas estaciones experimentales. En los ensayos de Purdue se administraron 15,8 kilos de ensilaje de maíz y 1,6 de suplemento A a un grupo de toros, habiéndose obtenido un aumento diario de peso de más de 900 gramos durante los 128 días que duraron las pruebas. En experimentos similares efectuados en

la Universidad del Estado de Pennsylvania, varios toros alimentados con 20 kilogramos diarios de ensilaje de maíz y 1,3 kilo de suplementos, ensilaron 1.247 gramos diarios durante los 70 días que duró el experimento.

CALIDAD DE LOS FORRAJES. — Los forrajes de buena calidad pueden reducir los costos de la producción de carne y leche. Esto se debe a que los nutrientes alimenticios obtenidos de los forrajes son menos costosos que los que se logran con los concentrados. Por ejemplo, el costo necesario para producir en los Estados Unidos 45 kilos de nutrientes totales digeribles es de:

Pasturas	\$ 1.65
Ensilaje de alfalfa	2.30
Ensilaje de maíz	2.75
Heno	3.00
Concentrados de grano	5.20

En pruebas alimenticias realizadas con vacuillas de leche en Minnesota, se comprobó que el heno cortado temprano tenía un valor aproximado de 47 dólares por tonelada, en comparación con los 50 dólares que cuesta una tonelada de concentrados de grano. Asimismo, en experimentos realizados en Michigan se demostró que el costo de los alimentos para la producción de leche podía disminuirse de 20 a 25% empleando mejor los forrajes de buena calidad y disminuyendo la proporción de nutrientes obtenidos de los concentrados. Los últimos kilos de leche logrados por la acción de las raciones concentradas resultan generalmente muy costosos.



Hoja abundante, de color verde brillante, de olor agradable, flexible, sabrosa y de un gran contenido de materia nutritiva.

Consejos para los ganaderos

DESTETE TEMPRANO. — Antes de anticipar el destete del ganado porcino, el investigador A. H. Jensen, de la Universidad de Illinois, recomienda que se haga un estudio detallado de las condiciones y operaciones de la empresa. Si se poseen buenas púlgas, raciones adecuadas y el manejo del hato puede ser muy ventajoso, conviene, sin embargo, trabajar gradualmente, destetando a los lechones a diferentes edades y estudiando detenidamente los resultados.

Jensen declara que el peso, vigor y condiciones generales de salud son más importantes que la edad, y que estos factores deben servir de norma para el destete.

Las lechichas deberán dividirse en grupos de peso semejante, conservando los lechones en grupos de número reducido durante las 2 primeras semanas. En de imperiosa necesidad que los lechones dispongan de agua limpia y abundante, y que las raciones sean nutritivas, apetitosas, ricas en energía y bajas en fibra. La higiene y sanidad son factores de primordial importancia.

Las principales ventajas citadas por Jensen para el destete temprano son:

- Ahorro de mano de obra.
- Se disminuye grandemente la cantidad de alimento, camas y estiercol necesarios para las marranas parturientas.
- Menor espacio. Al aislar anticipadamente las marranas,

Manera de prevenir la coccidiosis en las aves

Cuando las circunstancias en el gallinero son tales, que favorecen el desarrollo de coccidias, la contaminación del escarabero puede elevarse de grado con tanta rapidez que llegue a alcanzar niveles peligrosos, antes de que muchas aves adquieran inmunidad. En estos casos, un alto porcentaje del criadero puede enfermar de gravedad o morir. Esto sucede especialmente cuando se crían pollos en baterías no parasitadas, hasta que cumplen cuatro o cinco semanas, poniéndose entonces en los gallineros cuyos escaraberos son viejos y

por ello están altamente contaminados, con gran acumulación de material de desecho.

Si la contaminación se desarrolla con gran lentitud, todas las aves, tarde o temprano, ingieren cocitos en número suficiente para adquirir inmunidad contra la enfermedad, de tal manera que se mantienen inocuas, no importa el grado que alcance la contaminación más tarde. Es éste el caso que sigue en todos los criaderos en los cuales el avicultor no nota nada de particular. Lo probable es que dicho avicultor, por sentir que en su propiedad no existen los parásitos, cuando en realidad, ellos están ampliamente difundidos y, lo que en verdad ha sucedido, es que sus aves se han infectado levemente, y con ello han adquirido inmunidad contra la enfermedad, y ésta no irrumpirá.

En cambio, si la infección leve es contrada por algunas aves, quedando otras sin adquirirla, puede ocurrir que la contaminación se eleve en tal grado, que las aves no inmunes se infecten gravemente y mueran.

modo que todas las aves adquieran inmunidad, antes de que se acumulen en el escarabero de manera nociva. Esto puede lograrse de la siguiente manera:

- Manteniendo el escarabero seco y en buenas condiciones higiénicas.
- Asignando pocas aves a cada gallinero. (No es un método práctico.)
- Empleando preventivos de calidad (Megasil, Nitrofenuro 25%, por ejemplo), en el alimento.
- Combinando los incisos "a" y "c". Indudablemente, el mejor método.

El Nitrofenuro, droga dispersada en harina de semilla de soja, en la proporción del 25% (MEGASIL), es eficaz desde medio kilo por tonelada métrica alimenticia, retardando la producción de coccidias lo bastante, en el 95% de los casos, para impedir la muerte de las aves, o el retraso de su desarrollo.

Si las condiciones existentes son tales que favorezcan mucho el desarrollo de los cocitos, la contaminación puede elevarse de grado tan rápidamente que todavía puedan existir algunas aves sin inmunidad, al alcanzar dicha contaminación un grado nocivo.

En este caso, un poco más de la droga (375 gramos a un kilo de Megasil por tonelada, será suficiente para ayudar a las aves a vencer esta grave situación, de modo que todas ellas lleguen a adquirir inmunidad antes de haber sufrido lesiones.

NUEVO!

Evite la COCCIDIOSIS de las aves con

Megasil

25% DE NITROFENURO

CYANAMID

¡Una libra por tonelada de alimento!

INFORMES

Laboratorio Chile S.A.

ROSAS 1274-CAS.87-D

Representantes Exclusivos de:

CYANAMID INTER-AMERICAN CORPORATION

DIVISION AGROPECUARIA

Marca registrada.

SURTIDO COMPLETO EN REPUESTOS PARA CHEVROLET Y FORD LEGITIMOS

INCAR SOC. LTDA.

CARMEN 10 esq. PARAGUAY FONO 31454

AV. B. O'HIGGINS 2362 FONO 92635

FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

SE LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS

para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 16 horas en punto, de los días que se indican, en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda):

RESORTES:

EL 3 DE ENERO DE 1958

RESORTES PARA LOCOMOTORAS GRUPO N.º 37

590 resortes SEMI-ELIPTICOS, 230 ELIPTICOS, 315 HELIZOIDALES, diversos tipos y usos.

RESORTES PARA COCHES Y CARROS GRUPO N.º 38

450 resortes SEMI-ELIPTICOS, 990 ELIPTICOS, 41.305 HELIZOIDALES, distintos tipos y usos.

RESORTES PARA AUTOMOTORES ELECTRICOS GRUPO N.º 39

200 resortes ELIPTICOS, 600 HELIZOIDALES, diversos tipos y usos.

EL 7 DE ENERO DE 1958 GRUPOS N.ºs 23, 28 y 34

PERNOS, REMACHES Y FIERRO PLANO PARA CRUZAMIENTOS: 220 Kls. PERNOS DE ACERO; 11.110 Kls. REMACHES de fierro; 197.950 Kls. BARRAS PLANAS; 79.000 Kls. PLANCHAS de acero; 29.270 Kls. PERNOS c/guillas. Todo este material, de diversos tipos y medidas.

EL 9 DE ENERO DE 1958 GRUPO N.º 34

MATERIALES DE ENRIELADURA: Por confección de 85.000 Kls. PERNOS RIELEROS; 14.500 Kls. PERNOS p. sillares; 311.000 Kls. CLAVOS RIELEROS, diversos tipos y medidas, etc.

MATERIALES DE ENRIELADURA: 284 CRUZAMIENTOS, de diversos tipos; 492 GUARDA RIELES, diversos tipos y trochas.

EL 10 DE ENERO DE 1958 GRUPO N.º 8

CORDELES, CARAMOS Y CABLES DE SISAL: 1.930 Kls. CABLES DE SISAL; 1.100 Kls. CORDEL CARAMO; 5.000 Mts. CORDON CARAMO de alarma p. coches; 4.120 Kls. HILO CARAMO SISAL, diversos tipos.

EL 10 DE ENERO DE 1958 GRUPO N.º 7

PAROLES, LAMPARAS Y ACCESORIOS: ACEITERAS verticales y sencillas, diversos tipos y usos; LAMPARAS a gas acetileno; MECHAS p. quemadores y faroles; PABLO en ovillos; QUEMADORES tipo oficial y a gas de acetileno, etc.

EL 14 DE ENERO DE 1958 GRUPO N.º 38

REPUESTOS PARA COCHES Y CARROS: 36 BALANCINES; BARRAS entre sabiles; COLADORES; HORQUILLAS; SABLES; PALANCA p. freno; PESTILLOS p. engranche automático; PASADORES, diversos tipos y usos, etc.

EL 16 DE ENERO DE 1958 GRUPO N.º 27

ARTICULOS VARIOS: 15.000 ESCOBAS, cinco costuras; 100.000 Kls. HILACHA alg. p. limpiar; 200 RUEDAS c/lanta de goma p. carros portaequipajes, etc.

EL 17 DE ENERO DE 1958 GRUPO N.º 29

TUBOS DE BRONCE Y DE COBRE: 720 TUBOS DE BRONCE, de diversas medidas; 11.900 Kls. TUBOS DE COBRE, diversos tipos y medidas, etc.

EL 24 DE ENERO DE 1958 GRUPO N.º 4

BOLOS Y ELEMENTOS DE PROTECCION PARA EL PERSONAL: BOTAS p. alpinistas, botas de goma, de diversos números; CAPOTES y TRAES impermeables; COPIAS de lana; DELANTALES de cuero y goma; GUANTES diversos tipos y usos; HOMBREERAS p. cargadores; MANTAS de castilla; MANGUILLAS p. fogoneros y soldadores; MASCARAS protectoras de goma; RESPIRADOR con filtro; MEDIAS de lana; PALETORES de pafio; POLAI-NAS; PROTECTORES p. oídos; FILTRO p. respirador; FRICOTAS de lana; VIDRIOS p. mascarar y anteojos, de diversas medidas; BOTINES de cuero, de diversos números, etc.

EL 31 DE ENERO DE 1958 GRUPO N.º 24-D

MATERIALES EN LINGOTES Y MATERIALES PARA FUNDICION: 7.000 Kls. ANTIMONIO; 4.000 Kls. ALUMINIO; 14.000 Kls. DE BRONCE; 152.000 Kls. COBRE; 200 ELECTRODOS DE GRAFITO para hornos eléctricos; 40.000 Kls. ESTARCO; 20.000 Kls. FERRO MANGANESO; 40.000 Kls. FERRO SILICIO; 4.000 Kls. DE METAL BLANCO; 30.000 Kls. PLOMO; 30.000 Kls. ZINC, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, a disposición de los interesados en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central, todos los días hábiles, de 14.30 a 17 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA

Arturo Prat 1561

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD - CHILE

TUNEL DE LO PRADO

Postergación cierre de Inscripción Especial

Postérgase para el 11 de enero de 1958, a las 12 horas, el cierre de la Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad para la construcción del Túnel de Lo Prado y de 9 Kms. de caminos de acceso en el camino de Santiago a Valparaíso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

NEUMATICOS Y CAMARAS Firestone

Para Tractores e Implementos agrícolas

Tenemos existencia de las siguientes medidas:

4.00 x 9 - \$ 8.360.- c/u.	12 x 26 - 75.280.- c/u.
6.00 x 9 - 16.980.- "	13 x 26 - 81.585.- "
4.00 x 15 - 10.510.- "	10 x 28 - 71.200.- "
5.00 x 15 - 12.540.- "	11 x 28 - 60.360.- "
5.50 x 16 - 17.550.- "	6 x 30 - 11.530.- "
6.00 x 16 - 17.600.- "	13 x 30 - 95.150.- "
7.50 x 16 - 24.850.- "	9 x 32 - 20.997.- "
6.00 x 20 - 34.930.- "	15 x 34 - 181.910.- "
6.50 x 20 - 36.340.- "	4.00 x 36 - 9.875.- "
9 x 24 - 17.329.- "	8 x 36 - 59.950.- "
10 x 24 - 20.641.- "	11 x 38 - 86.300.- "
14 x 24 - \$ 100.330.- "	13 x 38 - 107.820.- "

Distribuidores Exclusivos para Chile

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

MAQUINARIAS CODINA - "MACO"

PRUEBE EL NUEVO AÑO

PRIMER GORDO DEL AÑO

Esta es una buena oportunidad para probar qué tal viene para usted el nuevo año... ¡A lo mejor, comienza usted como un rey, con los millones de la Lotería!

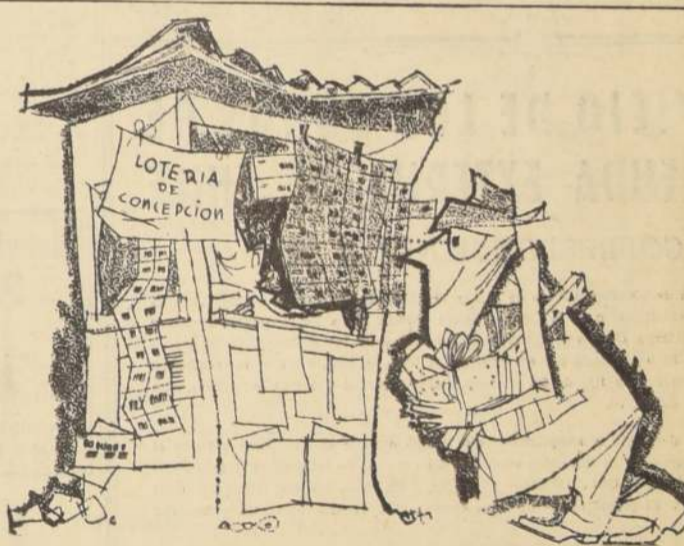
60 MILLONES

DOMINGO 5 DE ENERO

LOTERIA DE CONCEPCION

ENTERO \$ 5.000

VIGESIMO \$ 250





LONDRES.— El arquero de Tottenham Hotspur, Ditchburn, alza un tiro al gol por el centrodelantero de Newcastle, White, durante el match de primera división entre Spurs y Newcastle United, el 28 del presente. El partido terminó con un empate a 3 tantos.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

LA AMERICANOS SIGUEN PREOCUPADOS DE ENLACES ENTRE LA OTAN Y LA OEA

WASHINGTON, 30 (UP).— Varios embajadores latinoamericanos disculparon hoy la forma de vincular la Organización de Estados Americanos (OEA) a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). El Secretario de Estado dijo en la reunión que celebró este mes en París el Consejo de la OTAN, que debía establecerse un enlace más estrecho entre la OTAN y la OEA.

Villada Morales hizo su declaración en una entrevista que publicó ayer el "Diario de las Américas", periódico de Miami. El Presidente hondureño se declaró opuesto, sin embargo, a la idea de fusionar las dos organizaciones.

Se cree que Villada Morales tiene el propósito de ponerse en contacto con los gobernantes de las cinco repúblicas centroamericanas, a fin de tratar de acordar un plan común de acción.

Funcionarios hondureños recién llegados de su patria dijeron que Villada Morales desea que las cinco repúblicas centroamericanas presenten una propuesta en la que se autorice al Secretario General de la OEA a conferenciar con el Secretario General de la OTAN sobre el plan que debe adoptarse para que las dos organizaciones colaboren en los campos científico y económico.

La reunión que celebraron hoy los embajadores latinoamericanos tuvo lugar, como la anterior, en casa de Luis Quintanilla, representante de México en la OEA.

A Formosa viajará Cardenal Spellman

TOKIO, 30.— (UP).— Se espera que llegue aquí mañana el Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, para efectuar en la misa de Año Nuevo de los soldados norteamericanos estacionados aquí, y entrevistarse con el Generalissimo Chiang Kai Shek.

El Cardenal, en su séptima gira anual por el Lejano Oriente pasará dos días en Formosa.

Adenauer advierte que

Comunismo amenaza la Paz

BONN, 29.— (UP).— Un vocero del Canciller Konrad Adenauer advierte hoy aquí que la paz se encuentra permanentemente amenazada por el comunismo y su afán de propagarse a todo el mundo.

Franz Josef Wuermling, Ministro del Gabinete de Adenauer, que habló a la prensa extranjera en nombre del Canciller, añadió, sin embargo, que la guerra será improbable mientras Occidente se mantenga fuerte e impida así la propagación del comunismo.

Wuermling señaló que, en los últimos meses, Rusia no ha dado señales de haber abandonado sus propósitos de dominar al mundo, sino que, por el contrario, ha dado muestra de su determinación de usar la fuerza, de ser necesario, para alcanzar su objetivo, como ocurrió en Hungría.

El Ministro añadió, sin embargo, que el Gobierno alemán estaría dispuesto a aceptar el retiro de las fuerzas rusas de Alemania Oriental y de los países satélite del este de Europa, siempre que las intenciones pacíficas de Moscú.

Un acuerdo sobre el desarme controlado, dijo también, sería otra cuestión de que Rusia realmente desea preservar la paz.

Refiriéndose a los deseos de Adenauer de someter a los dirigentes del Kremlin sobre el verdadero significado de la última carta del Príncipe Buzinski, Wuermling dijo que el Canciller, Adenauer, se opone a aceptar la oferta.

El único dueño de Rusia, Pocos hombres han llegado tan lejos y tan rápido.

La revista señala que Khrushchev es el cuarto dictador que es seleccionado como el hombre del año. Stalin fue nombrado en 1939 y 1942 y Adolfo Hitler en 1938.

"Time" concluye el artículo diciendo que el peligro como nada pudiera ser más grande que el comunismo en 1957.

Los Spunkins que lanzo rumbando sobre la Tierra—agrega— han desperdiciado al gigante norteamericano, y ante el peligro como nada pudiera haberlo hecho. El hombre de 1958 quizá viva para lamentar sus triunfos en 1957.

PODEROSA ARMA ANTISUBMARINA TIENE EE. UU.

WASHINGTON, 30.— (UP).— El Comandante en Jefe de la flota norteamericana del Atlántico, almirante Gerald Wright, reveló hoy que la nueva arma antisubmarina de profundidad de la Armada es tan poderosa que sólo puede dispararse desde un avión.

Wright expresó en rueda de prensa que la nueva arma antisubmarina es "tremendamente potente" y que tiene un radio de acción al menos que el de las armas de profundidad convencionales.

"En la actualidad—dijo Wright— el radio y potencia letales son de tal magnitud que sólo pueden ser operados por aviones".

Esta es la primera vez que se pone en conocimiento público la potencia y posibilidad de uso de la carga, una de las respuestas de Estados Unidos a la amenaza submarina de Rusia.

El Secretario de Defensa Neil H. McElroy reveló la existencia del arma el mes pasado. Se la ha destinado a las flotas norteamericanas del Pacífico y el Atlántico.

Ingrid Bergman renresó a Londres

LONDRES, 30 (UP).— La actriz sueca Ingrid Bergman regresó ayer a esta capital después de una breve visita de Navidad, en Roma, con Roberto Rossellini y sus tres hijos.

Antes de abandonar Roma, Ingrid Bergman dijo a los periodistas que no sabe si volverá a reunirse con Rossellini. Ambos se separaron definitivamente el mes pasado.

Interrogada si proyecta contraer matrimonio con el hombre de negocios sueco Lars Schmidt, la actriz respondió: "Último no debe hacer esa clase de preguntas". Admitió, sin embargo, que esperaba verlo durante su permanencia en Roma.

Rossellini pasó la víspera y el día de Navidad en Roma, y después regresó a París.

reiteró que Alemania no procedería por su cuenta, sino que hablaría con Moscú solamente "en estrecha cooperación y tras una consulta con sus aliados occidentales".

"Estas seguridades ya fueron dadas por el propio Adenauer en la reciente conferencia de la Alianza Atlántica en París, aunque allí encabezó la corriente favorable a la reanudación de los contactos con Rusia".

El jefe de prensa del Gobierno Federal, Felix von Eckardt, que asistió también a la entrevista colectiva, declaró que Adenauer, con respecto a lo que se ha dicho en la prensa de algunos países occidentales, no rechazó en París la idea de instalar bases de proyectiles balísticos de alcance intermedio en Alemania Occidental.

Eckardt insistió en que ni Adenauer, ni el Gobierno alemán ni la propia Alianza Atlántica han decidido aún donde serán instaladas esas bases una vez que Estados Unidos tenga listas las proyectiles para suministrarlos a sus aliados europeos.

La Alianza, añadió, está todavía esperando que sus líderes militares concluyan de estudiar el problema.

Eckardt dijo que el Gobierno alemán no tiene plan alguno para suministrar armas a Israel o cualquier otro estado levantino. La política del Gobierno alemán, añadió, es contraria al envío de armas a las zonas de fricción.

Comentando las versiones de que Israel tiene intenciones de gestionar la compra de armas en Alemania, Eckardt dijo que Alemania Occidental prácticamente no produce armas y que sería imposible, por consiguiente, suministrarlas a algún país extranjero.

KHURUSHEV CALIFICADO COMO EL HOMBRE DE 1957

NUEVA YORK, 30.— (UP).— La revista "Time" designará mañana a Nikita Khrushchev como "el hombre del año 1957".

En su edición correspondiente al año 1957, la revista señala que Khrushchev es el cuarto dictador que es seleccionado como el hombre del año. Stalin fue nombrado en 1939 y 1942 y Adolfo Hitler en 1938.

"Time" concluye el artículo diciendo que el peligro como nada pudiera ser más grande que el comunismo en 1957.

Los Spunkins que lanzo rumbando sobre la Tierra—agrega— han desperdiciado al gigante norteamericano, y ante el peligro como nada pudiera haberlo hecho. El hombre de 1958 quizá viva para lamentar sus triunfos en 1957.

mente de todas las decisiones que el Gabinete pudiera adoptar por mayoría de votos.

Los partidos izquierdistas, sin embargo, rechazaron esta solución por considerar que les ataría las manos y no podrían hacer conocer sus opiniones en los casos de desacuerdo con la mayoría.

Aumentan asistencia técnica a países poco desarrollados

WASHINGTON, 30.— (U. P.).— El Gobierno de los Estados Unidos tiene el propósito de gastar más dinero que nunca durante el próximo Ejercicio fiscal en el plan de asistencia técnica a los países poco desarrollados.

James H. Smith, Director de la International Cooperation Administration (ICA), informó tal cosa al senador Jacob Javits.

El senador había enviado a Smith un telegrama diciéndole que le había inquietado el informe, publicado por un periódico, de que la ICA se proponía reducir el plan de asistencia técnica.

Smith le contestó diciéndole que el Gobierno tenía el propósito de gastar durante el próximo Ejercicio fiscal, más dinero que en cualquier otro año.

Añadió que la ICA empleará además, a más ciudadanos norteamericanos que los que ahora emplea.

El Congreso asignó 130.000.000 de dólares a la ICA este año. Smith no dijo cuánto dinero pedirá el Gobierno al Congreso para el próximo Ejercicio fiscal de la ICA.

N.º 84

Como la Constitución israelí no permite al Primer Ministro despedir a los Ministros del Gabinete, la única salida que quedaba a Ben Gurion en el caso de un desacuerdo insuperable era presentar la renuncia de todo su gobierno.

El Parlamento israelí, que debía haber escuchado la decisión final esta tarde, se reunió sólo cinco minutos y luego, técnicamente por falta de quórum, pasó a cuarto intermedio hasta las 21 horas. Sin embargo, llegada esa hora, la reunión fue cancelada y dejada para mañana.

El comunicado oficial de esta noche dice que, de acuerdo con una petición que le hiciera el Gabinete la semana pasada, Ben Gurion había aplazado su renuncia para tratar de "reparar el daño causado por el Ahdut Avoda".

"Sus esfuerzos se han orientado a asegurar en el futuro el mantenimiento de la responsabilidad colectiva del Gobierno y de los partidos de coalición, en principio y en la práctica, a fin de impedir daños a la posición internacional del Estado y a los requerimientos de su seguridad—añade el comunicado—. A su pesar, no ha tenido éxito en estos esfuerzos y presentará su renuncia al Presidente del Estado a más tardar el martes en la mañana".

Se entiende aquí que Ben Gurion está ya estudiando las posibilidades de formar una nueva coalición que él mismo encabezaría.

Los observadores entienden que Ben Gurion decidió renunciar solamente a fin de deshacerse del Ahdut Avoda, en vista de que constitucionalmente no podía sacarlo del Gabinete.



MIAMI BEACH (Florida).— El motorbote de carrera del italiano del agua, Ezio Silva, en el momento de volcar sobre uno de sus extremos durante la segunda serie del Gran Prix Internacional aquí, el 29 del presente. En esta carrera, Silva, el campeón europeo de hidropiano, perdió la vida. El motorbote que pasa en primer plano, a toda velocidad, es el del norteamericano Buddy Nyer, de Columbus, Ohio.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

1.800 millones de dólares para preparar científicos en EE. UU.

GETTYSBURG, Pennsylvania, 31.— (UP).— El Presidente Eisenhower aprobó hoy un programa educativo de 4 años, que exigirá una inversión total de 1.800.000.000 de dólares al Gobierno Federal y a los Estados, para acelerar la preparación de hombres de ciencia en esta nueva

era de proyectiles balísticos y exploración del espacio.

El plan, de siete puntos, fue expuesto en detalle al Presidente, en su finca de Gettysburg, por el Secretario de Educación, Salud y Previsión, Marion B. Folsom. El Presidente le dio su aprobación tras una hora de conferencia con Folsom.

El plan, que será presentado al Congreso en su próximo período de sesiones, dispone, entre otras cosas, que el Gobierno Federal financie becas universitarias para 40.000 estudiantes secundarios (10.000 al año) de "buena preparación" y, especialmente, con aptitudes sobresalientes en las ciencias naturales y las matemáticas.

Folsom dijo después a los periodistas que el plan no era el producto de la máxima producción por los exítos de Rusia, ya que estaba en preparación desde hacía dos años, pero admitió que se fundaba en el reconocimiento por parte del Gobierno de que la educación es de suprema importancia para la seguridad nacional y de que las actuales deficiencias del sistema educativo, no solamente podrían eventualmente "debilitar seriamente" las defensas del país.

El Secretario predijo que el plan, "en general", será bien recibido por el Congreso, pero que los serios indicios de que el plan encontrará tropiezos, especialmente de los legisladores que se oponen a toda forma de ayuda federal en el campo de la educación. La Cámara Baja ya rechazó dos proyectos de ley, en los dos últimos años, para la construcción de escuelas con fondos del Gobierno Federal.

(En Estados Unidos, la educación es responsabilidad de cada uno de los Estados).

El programa aprobado hoy

por el Presidente costaría al Gobierno nacional, en los cuatro años, aproximadamente mil millones de dólares. Los Estados contribuirán con otros 800 millones.

De acuerdo con el programa, aparte de las becas universitarias financiadas por el Gobierno Federal, éste y los gobiernos de los Estados costearán por partes, generalmente iguales, diversos planes para, entre otras cosas, someter exámenes de aptitud a los alumnos primarios del séptimo al noveno grado, mejorar el asesoramiento y orientación en la preparación de los alumnos para la educación superior, preparar más y mejores maestros y profesores, y mantener centros de enseñanza para preparar a un mayor número de maestros de lenguas extranjeras, particularmente de lenguas asiáticas y africanas.

DEPORTES

COLO COLO JUGARÁ CON WANDERERS EN VALPARAISO Y AUDAX ITALIANO CON "U" EN EL ESTADIO NACIONAL

Los colistas definirán su drama el domingo.— Calendario de partidos de la última fecha.

Pue fijado anoche por la Asociación Central de Fútbol, tras exhaustiva sesión, que se prolongó hasta la madrugada de hoy, ocupada en tratar otros asuntos, el calendario de partidos correspondiente a la última fecha del Torneo Profesional de Fútbol del año que finaliza.

Dicho programa es el siguiente:

SABADO 4 DE ENERO
Estadio Nacional:
20.30 horas: Universidad de Chile con Everton y 22.30 horas: Audax Italiano con Magallanes.
Estadio Playa Ancha (Valparaíso):
22.15 horas: Colo Colo con Wanderers.

DOMINGO 5 DE ENERO
Estadio Independencia:
17.00 horas: Universidad Católica con Rangers.
Estadio Bracken (Rancagua):
17.00 horas: O'Higgins con Green Cross.

Estadio Fiscal de Quillota:
17.00 horas: San Luis con Unión Española.

Estadio Santa Laura, O. Nacional:
17.00 horas: Palestino con Ferrobarridos.

En esta reunión, Colo Colo anunció para el mes de marzo próximo, una gira por Perú, Venezuela y México, con su primer cuadro.

También los delegados de los clubes Wanderers, Everton y San Luis, dieron cuenta que formarán un combinado para intervenir en un Cuadrangular Internacional de Fútbol, que se llevará a efecto próximamente en Lima, con participación de otros combinados, de Perú, Paraguay y Bolivia.

Por oposición de Magallanes y Rangers en la votación, los rechazó la comisión formada por Audax Italiano, a fin de que se autorizara al jugador Ramiro Cortes a formar parte de la delegación de ese club, que saldrá próximamente en gira a Brasil y otros países.

Hasta los momentos de entrar en prensa esta edición, el Consejo de la Asociación Central, según se ha dejado de existir, no ha aceptado, sin llegar a ningún acuerdo, la presentación hecha por Santiago Morning para ascender, junto con La Serena, a la División de Honor y que esta sería quedara integrada el año 1958 por 16 clubes.

DEFUNCIONES

Asociación Nacional Jubilados de la Prensa.
Ha dejado de existir nuestro apreciado colega, señor **TERREBA SANTIESTEBAN** de **HERREBA** (Q. E. P. D.).
Sus funerales se efectuarán hoy, en la Capilla General, a las 16.30 horas, partiendo de la Capilla de San Agustín, calle de San Agustín N.º 32 (Polígono Gráfico).
El Directorio.

Ha dejado de existir nuestro querido amigo, señor **GUILLERMO WIGEL** **ARAYA** (Q. E. P. D.).
Sus funerales se efectuarán hoy, en la Capilla General, a las 16.30 horas, partiendo de la Capilla de San Agustín, calle de San Agustín N.º 32 (Polígono Gráfico).
La familia.

Ha fallecido el estimado colega, señor **JOSE MARIA DE LA CRUZ**, propietario de la "Carretera Lida", señor **ANTONIO MORALES ALFARO**.
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, a las 16.30 horas, partiendo de la Capilla de San Agustín, calle de San Agustín N.º 32 (Polígono Gráfico).
El secretario.

HISTORIA DE GABRIELA: LIBRO CONDENSADO

Este libro tierno y conmovedor de los últimos días de una niña en este mundo, es prueba palpable de que hay belleza y valor en la vida, y de que nada es lo bastante grande o terrible para que no podamos hacerle frente. Les en SELECCIONES de diciembre un libro que Pearl Buck dice ser "de los más inspirados que jamás he leído". Además, SELECCIONES le trae más de 25 artículos de gran actualidad. ¡Compre hoy mismo SELECCIONES!

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIALES Y OFICINAS GERENCIALES:
Santiago, San Agustín 486, fono 32409
SALON DE VENTAS — Santiago, San Agustín 486, Teléfono 32361
TALLERES Y COCHERAS — Santiago, Príncipe de Asturias 503, Teléfono 39905
SUCURSALES: Quinta Normal, Rufo, Portugal, Daza de Julio.

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VITA DEL MAR) — TALCA, CONCEPCION (SUC. TALCARTANO) — PUNTA ARENAS.

SERVICIO DE LOS BONOS DE LA DEUDA EXTERNA DE CHILE

CORRESPONDIENTE A 1957

En virtud de las disposiciones de la Ley N.º 8.962, de 20 de julio de 1948, la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública declara que a los Tenedores de Bonos de la Deuda Externa Directa e Indirecta del Estado y de las Municipalidades que se han acogido al Plan aprobado por esa Ley, se les pagó en 1957, sobre el valor nominal de los títulos, el interés fijo de 3% (tres por ciento) anual que está estipulado para todo el período definitivo.

El fondo destinado a amortizaciones se aplicó durante el transcurso del año al rescate, por compra en los mercados bursátiles del exterior, de las siguientes cantidades de Bonos: \$ 541.544.—, US\$ 3.159.500.— y Frs. Ss. 2.406.600.—, los que fueron retirados de la circulación. El precio medio de estas compras fue de 43% (cuarenta y tres por ciento).

Después de realizadas esas amortizaciones, los saldos en circulación de los Bonos de la Deuda Externa han quedado reducidos a las siguientes cifras: \$ 15.459.617.—, US\$ 95.159.500.— y Frs. Ss. 77.074.500.—, expresados en valores nominales.

Al Plan de la Ley N.º 8.962 se han acogido hasta ahora el 99,54% de los Bonos en libras esterlinas, el 97% de los Bonos en dólares y el 96,81% de los Bonos en francos suizos.

Por Decreto de Hacienda N.º 9.566, de 31 de octubre último, el Supremo Gobierno ha concedido una nueva prórroga de tres años, o sea, hasta el 31 de diciembre de 1960, para acogerse a la modalidad de servicio ofrecida en la expresada Ley N.º 8.962.

En cumplimiento de lo ordenado en el Art. 3.º de la misma ley, la Caja declara también que al remanente de los Bonos que fueron asentados a la antigua Ley N.º 5.589 y que todavía no han sido acogidos al Plan de la Ley N.º 8.962, les corresponderá recibir por la anualidad de 1957 un interés de 0,7% (sete décimos por ciento) sobre el valor nominal de los títulos. Este interés se obtiene como resultado de la aplicación teórica del 50% (cincuenta por ciento) de las siguientes rentas fiscales que están afectas nominalmente al servicio de ese remanente de Bonos:

Participación en las utilidades de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile (25% según Art. 1.º de la Ley N.º 5.589 y Art. 3.º, inciso 2.º, de la Ley N.º 8.962).	US\$ 49.018.—
Cuota sobre los Impuestos a la Renta de Cuarta Categoría y Adicional de las Empresas Cuperíferas (Art. 1.º de la Ley N.º 5.589)	US\$ 4.358.152.—
Cuota sobre los derechos al Petróleo internado para la Industria Salitral y las Empresas Cuperíferas (Art. 7.º de la Ley N.º 6.155)	US\$ 445.111.—
TOTAL	US\$ 4.852.281.—

SANTIAGO, 31 de diciembre de 1957

CAJA AUTONOMA DE AMORTIZACION DE LA DEUDA PUBLICA

EDUARDO SOLMINIHAC K.
Gerente General

SANTIAGO WILSON R.
Presidente

Servicio Nocturno de Buses Pullman a Concepción Y CIUDADES INTERMEDIAS

Máquinas último modelo, con calefacción, aire acondicionado, asientos reclinables y espaciosos, etc. Personal seleccionado. Salidas de Santiago y Concepción a las 20.30 horas; además, nuevo servicio Pullman a: Coricó, Molina, Talca, Linares, Chillán — Pasajes e Informes: AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67014 - 61908

EMPRESA VIA SUR LTDA.

LA CASA DE LOS PIJAMAS

EL REGALO MAS APRECIADO
PIJAMAS, BATAS DE LEVANTARSE, FUMOIIR PARA SEÑORAS, CABELLEROS Y NIÑOS SOMOS FABRICANTES

HUERFANOS 1165

FUEGOS ARTIFICIALES

Voladores de Truenos
Voladores de Luz
Voladores de Lluvia
Guatapiques
Cohetes
Pelardos
Estrellas
Viejas
Cañonazo

Velas Maravillosas
Luzes de Bengala
Ramilletes Florales
Candelas Romanas
Ruedas Giratorias
Sol de Salón
Sol Triángulo
Estrellas
Aerolitos

GLOBOS Y FIGURAS PARA ELEVAR LIBRERIAS MILLARAY

Abierto hasta las 2 de la madrugada
PROVIDENCIA 1906 — TELEF. 65705 — RECOLETA 205

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para ti!

COCHON SUMOS \$14.500
INSTANTES CAMA \$13.800
CAMARITAS CON SOMIER \$15.500
MARQUESA CROMADA \$14.900

BRONCELAN
SAN PABLO 2715
SUCURSALES VALPARAISO VICTORIA 2868

REGALOS PARA NOVIOS SANTOS CUMPLEAÑOS MATRIMONIOS BAUTIZOS SECCION ENTREPISO

IMPRESA Y LIBRERIA COLON
COMPANIA 1007
POR MAYOR: 510 DOMINGO 1645

MODAS Marita

CON SOLO \$ 1.000.—

Entregamos: Vestidos, Trajes 2 piezas, Chaquetones, Tapados. Últimos modelos de temporada

MONJITAS 820

CALZADO COLOMA CREDITOS

Extenso surtido modelos, tallas y materiales, en calzados de señoras, caballeros, niños. Condiciones: 48% de pie, saldo 4 cuotas mensuales. Carnet. Debitos, dirección donde Trabaja. Cartas, camisas, relojes.

SAN DIEGO 1901

DORMITORIOS

NORMANDOS, CHIFFENDALE, MODERNOS, SHERATON, etc.

Facilidades de Pago

NICANOR

MARTICORENA

Moneda 778

Las inundaciones causan:

Hambre y epidemias en Ceilán

COLOMBO, 30. (U.P.).— Las fuertes lluvias interperieron hoy la ayuda a las zonas centrales de Ceilán, amenazadas por el hambre y las epidemias a causa de las inundaciones que han dejado un saldo de más de 300 muertos.

El Ministro de Transportes cingales, M. S. Senanayake, que regresó de una inspección a las zonas afectadas, dijo que las dos semanas de inundaciones han causado pérdidas equivalentes a 20 millones de dólares por lo menos.

Senanayake, al salir con fuentes informadas, dijo al Primer Ministro, S. W. Bandaranaike, que hay escasez de alimentos y existe la amenaza de epidemias en varias regiones inundadas.

El Ministro de Transportes dijo que debe usarse desinfectantes en vastas zonas, para impedir brotes epidémicos cuando las aguas vuelvan a su cauce.

Aviones de las Fuerzas Aéreas británicas y cingalesas continúan transportando medicinas y alimentos a ciertas zonas afectadas, y otras naciones se han incorporado a la ayuda internacional.

Los aviones que llevan medicinas y alimentos a las provincias de, norte y este, han sufrido, fueron estorbados hoy por fuertes lluvias que obligaron a varios de ellos a regresar a sus bases.

El portaviones "Princeton" y los destructores "Henderson" y "Sutherland" de la Armada norteamericana, se dirigen hoy a toda máquina a Ceilán en misión de ayuda humanitaria.

Se anunció que el Gobierno holandés ha donado plasma sanguíneo por un valor equivalente a 20.000 dólares, y que Canadá está enviando grandes cantidades de medicinas.

Medidas para aliviar la economía francesa

PARIS, 30. (U.P.).— Se informó hoy que el Ministro de Hacienda, Pierre Pflimlin, está dando los últimos toques a una campaña de exhortación para liberar a Francia de su dependencia de la ayuda extranjera dentro de 18 meses.

El Ministro no pudo anunciar oficialmente sobre la campaña, pero la prensa local informa que lo hará en breve.

También se dijo que Pflimlin está pronto para invadir los mercados extranjeros en potencia para colocar productos franceses en la campaña política nacional le deja tiempo. Esta campaña ha entrado en una etapa de espera con motivo de los feriados de Navidad y Año Nuevo, pero se reanuda cuando el Parlamento vuelva a sesionar el 14 de enero.

El aumento entrará en vigor el primer día de enero. Entretanto ya han entrado en vigencia o lo harán en la primera semana del año nuevos impuestos, como las tarifas de los autobuses y subterráneos de París, que han sido aumentadas hasta en 50 por ciento. Las tarifas de los Ferrocarriles del Estado también serán aumentadas en 20 por ciento para primera clase y 15 por ciento para segunda clase.

En discursos públicos Pflimlin ha abogado al país que el año entrante se va a ser difícil. En ellos declaró que las reservas de divisas serían destinadas a las exportaciones de materias primas para impedir que las fábricas francesas sufran fuertes reducciones de sus actividades.

Las exportaciones de Francia tendrán el año que viene un valor de cerca de 1.700.000.000.000 de francos (4.000 millones de dólares). Pflimlin confía en obtener un préstamo de 400 a 500 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional y de la Unión Europea. Paga, además de un importante programa de exportaciones para reponer los fondos del Tesoro Nacional.

Para apuntalar su campaña Pflimlin lanzó ayer medidas contra el consumo interno al decretar el aumento del impuesto del 25 por ciento a una larga serie de artículos de lujo, como el alcohol, el tabaco y el juego, que ahora será del 27,5 por ciento.

El aumento entrará en vigor el primer día de enero. Entretanto ya han entrado en vigencia o lo harán en la primera semana del año nuevos impuestos, como las tarifas de los autobuses y subterráneos de París, que han sido aumentadas hasta en 50 por ciento. Las tarifas de los Ferrocarriles del Estado también serán aumentadas en 20 por ciento para primera clase y 15 por ciento para segunda clase.

Intercambio en zonas nortinas de Chile y Argentina

BUENOS AIRES, 30. (U.P.).— La "Prensa" publica casi una página al respecto de los pasos andinos entre el norte de Argentina y Chile, y sobre los acuerdos de dichas provincias para vincularse más estrechamente con la zona nortina.

Publica fotografías, un mapa de la zona y un amplio texto descriptivo de los nuevos caminos internacionales entre San Juan, Mendoza y Tucumán, y Comodoro Rivadavia y Alacamu.

En despacho de Salta informa que la Cámara Provincial de Comercio e Industria ha solicitado al Gobierno nacional, instar cuanto antes la apertura de la zona nortina, para que se establezca entre las ciudades de Antofagasta, Chile.

La Federación Económica de Tucumán, agrega, organizando en la ciudad chilena de Valparaíso, a fines del próximo año, una feria de productos argentinos. Irá una caravana de comerciantes industriales a Comodoro Rivadavia, para que se establezca el comercio entre el norte de Argentina y Chile.

El último trecho recorrido por Fuchs y sus compañeros estaba cubierto por una gruesa capa de nieve y cortado por una serie de elevaciones de baja altura, pero heladas. En un momento, el cuartel general de Auckland, Fuchs dijo que su marcha era "pesada" y que dos de sus vehículos estaban descompuertos.

Expedición Hilary está a 240 Kmts. del Polo Sur

AUCKLAND, Nueva Zelanda, 30. (U.P.).— El explorador neozelandés Sir Edmund Hillary continúa hoy avanzando a razón de casi 65 kilómetros por día a través del continente antártico, con rumbo al polo sur, al que nadie ha llegado por tierra desde 1912. Desde el otro lado del continente, el hombre de ciencia británico Sir Vivian Fuchs y diez

compañeros marchan también hacia el Polo, pero su avance es mucho más lento y difícil.

Fuchs, jefe de la expedición transantártica de la comunidad británica, se encuentra todavía a unos 800 kilómetros del Polo y su avance ha sido de 21 kilómetros en las últimas 12 horas.

comunicó, le exigió un considerable esfuerzo físico, pero pronto llegará a una pendiente que lo llevará más fácilmente a la zona baja en que se encuentra el Polo. Un grupo norteamericano enviado por vía aérea, ya espera allí a los dos grupos británicos.

Se cree que Hillary podrá llegar al Polo dentro de cinco días, pero que Fuchs demorará por lo menos dos semanas. Hillary tendrá que esperar a este último para regresar con él a la Base de Scott.

Generalísimo Franco pide a las naciones luchar por la paz

MADRID, 30. (U.P.).— El Generalísimo Franco afirmó esta noche que el único modo de acabar la guerra es "hacerla imposible".

Nada ha tenido que ver con esas banderas armadas irregulares, que son guiadas por aventureros políticos al servicio de los intereses de los países de la guerra y que obran con dolo y desmedida para el mal de la humanidad. No perdáis el afecto fraternal.

El Generalísimo puso en guardia contra el peligro de "los agentes soviéticos en esta zona (África del Norte)", y agregó:

"La suerte de África del Norte está íntimamente unida a la de Europa... No existe diferencia alguna entre los intereses legítimos de África del Norte y los de Occidente".

Al referirse a la situación interna de España, Franco declaró:

"Sabemos que nuestra situación está lejos de ser perfecta... Sobre nuestra nación pesan grandes y profundos problemas que no han sido de liquidez y que afectan a hogares y fábricas... La mayoría de los problemas de hoy hijos de la política de ayer".

Siendo dieciséis, que España, al terminar la guerra civil, "constituyó un país avanzado", que la agricultura era "pobre y atrasada", que los mineros habían sido agotados y que el "desempleo por España era 'miserable'".

Dijo en seguida que el "cambio había que pasar a condiciones más florecientes, trajo consigo problemas y dificultades, en una larga comoda de tal amplitud es inevitable que se produjeran ciertas discrepancias. No podemos decir que, a veces, el camino fue duro y espeso. Pero por hubiese sido la muerte lenta a que arrastramos condenados por la vieja política".

Francisco no especificó el "enemigo" a que se refería, pero se dio por consabido que quiso decir el comunismo, que siempre se ha opuesto con firmeza.

El enemigo, prosiguió, "debe saber que la destrucción que inicia constituirá su propia destrucción".

El jefe del Estado habló alrededor de media hora y durante casi la mitad de ese tiempo se ocupó de la invasión de Irán por el llamado "Ejército de liberación" marroquí.

Pidió al pueblo español, "dijo, que no se deje llevar por las naturales reacciones a la traición agresiva sufrida (en Irán) y que tenga

la Academia Saudita inauguró una Academia de Maquinistas Navales, el 13 de octubre, en Dugan. El equipo de la Academia fue suministrado por los Estados Unidos.

Los Estados Unidos enviaron un cargamento de armas a Irak el 20 de noviembre. El 4 de diciembre, los Estados Unidos enviaron a Jordania piezas de repuesto para las armas que había recibido con anterioridad ese país.

¡Evite intermediarios! Comprando maletas, carteras, portadocumentos, pelotas fútbol, etc. DIRECTAMENTE EN LA FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 DE MAYO N.º 685

MARCOS GUENDELMAN.

LE OFRECE SU TRAJE DE VERANO ACETATO, PIEL DE TIBURON, PALM BEACH, VESTONES FINOS, PANTALON \$3400.-

CREDITOS!

SAN DIEGO 609.



EL CAIRO (Egipto).— Miembros de la delegación soviética, que muestra los rasgos de diversas razas, asisten a la sesión inaugural de la Conferencia de Solidaridad Afroasiática, aquí, el 28 del presente. Ayer, la Conferencia Afroasiática

Reunión Afro-asiática pide:

Suspensión de pruebas nucleares

EL CAIRO, 30. (U.P.).— La Conferencia de Solidaridad Afro-asiática, que muestra los rasgos de diversas razas, asisten a la sesión inaugural de la Conferencia de Solidaridad Afroasiática, aquí, el 28 del presente. Ayer, la Conferencia Afroasiática

hizo un llamamiento a Estados Unidos, Unión Soviética y Gran Bretaña, para que prohibiera las pruebas nucleares inmediatamente, y pidió a los científicos del mundo que cesaran de trabajar en armas nucleares. (Radiofotografía UNITED PRESS.)

Peronistas formaron un frente nacional

BUENOS AIRES, 30. (U.P.).— Cinco partidos peronistas formaron hoy un Frente Nacional, y ello significa que un sector importante de los peronistas participará en las elecciones generales del 23 de febrero. Por el Frente Nacional, se postulan a Juan D. Perón, exiliado en Caracas, y a sus seguidores.

La Unión Popular, dirigida por Juan Atilio Bramuglia, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Perón, que además ha puesto el voto de los peronistas a favor de la candidatura de Perón, y su constitución tiene por objeto conquistar los votos peronistas. En la elección del 23 de febrero, para formar una Comisión Reintegradora de la Constitución, se designaron aproximadamente dos millones de votos en blanco, y muchos de ellos eran del peronismo.

El Frente Nacional está presidido por Juan Atilio Bramuglia, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Perón, que además ha puesto el voto de los peronistas a favor de la candidatura de Perón, y su constitución tiene por objeto conquistar los votos peronistas. En la elección del 23 de febrero, para formar una Comisión Reintegradora de la Constitución, se designaron aproximadamente dos millones de votos en blanco, y muchos de ellos eran del peronismo.

El Frente Nacional debe elegir sus candidatos el día de enero a una lista, y esa lista presentará dificultades, porque el Gobierno ha prohibido que a las elecciones de febrero se presenten candidatos que hayan sido altos funcionarios o dirigentes políticos peronistas.

El Primer Ministro añadió que le gustaría se celebrara una Conferencia de Jefes de Gobierno en que participara la Unión Soviética, con tal de que se adopten las debidas precauciones a fin de que no se convierta en una "conferencia de propaganda".

Gaillard manifestó esos puntos de vista a Robert Kleiman, correspondiente en París de la revista norteamericana "U. S. News and World Report". La revista dio a la publicidad las declaraciones de Gaillard antes de publicarse.

Refiriéndose al valor de las negociaciones entre occidentales y comunistas, Gaillard dijo lo siguiente: "Es esencial que las naciones occidentales demuestren que están dispuestas en todo momento a entrar en negociaciones para el desarme".

"Frente a la propaganda soviética, que es muy fuerte, muy intensa y muy inteligente", añadió, "nunca debemos dar la impresión de que nuestro deseo de llegar a un acuerdo sobre el desarme, no es tan grande como el de los soviéticos".

Gaillard manifestó, sin embargo, que no había visto "indicio alguno por el momento" de que los soviéticos estén dispuestos a aceptar un sistema internacional de inspección que garantice el cumplimiento del acuerdo de desarme.

"La gran dificultad en que se encuentra Rusia para abrir sus puertas a la inspección", dijo, "es que si hace tal cosa, permite establecer una comparación entre el Este y el Oeste, que tienen formas de vida muy distintas".

COLEGIO SALESIANO EL PATROCINIO DE SAN JOSE BELLAVISTA 0550

La Dirección del Colegio avisa a los interesados que sólo matricularán alumnos hasta el día sábado 4 de enero 1958. No hay vacantes para Segundo Ciclo

MAGNIFICA CENA. GRANDIOSA ILUMINACION. CINCO ORQUESTAS DE BAILE. PROGRAMA EXTRAORDINARIO EN EL ESCENARIO MONUMENTAL. DESFILE DE ARTISTAS. JUEGOS Y ATRACCIONES.

¡y la alegría general!...

habrá micros especiales gratuitos esperándolo en la puerta de la Quinta Normal.

EXPOSICION DE LA CONSTRUCCION EN LA QUINTA NORMAL

Saluda a su distinguida clientela y les desea un feliz y prospero año nuevo.

Saluda a su distinguida clientela y les desea un feliz y prospero año nuevo.

REUNION DE CANCELLERES DE OCCIDENTE CON EL DE RUSIA APOYA GAILLARD

PARIS, 30. (U.P.).— El Presidente del Consejo de Ministros de Francia, Félix Gaillard, el Presidente del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de los países occidentales, se reunieron hoy en el Ministerio de Relaciones Exteriores de París para preparar el terreno para una conferencia de jefes de Gobierno.

El Primer Ministro añadió que le gustaría se celebrara una Conferencia de Jefes de Gobierno en que participara la Unión Soviética, con tal de que se adopten las debidas precauciones a fin de que no se convierta en una "conferencia de propaganda".

Gaillard manifestó esos puntos de vista a Robert Kleiman, correspondiente en París de la revista norteamericana "U. S. News and World Report". La revista dio a la publicidad las declaraciones de Gaillard antes de publicarse.

Refiriéndose al valor de las negociaciones entre occidentales y comunistas, Gaillard dijo lo siguiente: "Es esencial que las naciones occidentales demuestren que están dispuestas en todo momento a entrar en negociaciones para el desarme".

"Frente a la propaganda soviética, que es muy fuerte, muy intensa y muy inteligente", añadió, "nunca debemos dar la impresión de que nuestro deseo de llegar a un acuerdo sobre el desarme, no es tan grande como el de los soviéticos".

Gaillard manifestó, sin embargo, que no había visto "indicio alguno por el momento" de que los soviéticos estén dispuestos a aceptar un sistema internacional de inspección que garantice el cumplimiento del acuerdo de desarme.

"La gran dificultad en que se encuentra Rusia para abrir sus puertas a la inspección", dijo, "es que si hace tal cosa, permite establecer una comparación entre el Este y el Oeste, que tienen formas de vida muy distintas".

COLEGIO SALESIANO EL PATROCINIO DE SAN JOSE BELLAVISTA 0550

La Dirección del Colegio avisa a los interesados que sólo matricularán alumnos hasta el día sábado 4 de enero 1958. No hay vacantes para Segundo Ciclo

MAGNIFICA CENA. GRANDIOSA ILUMINACION. CINCO ORQUESTAS DE BAILE. PROGRAMA EXTRAORDINARIO EN EL ESCENARIO MONUMENTAL. DESFILE DE ARTISTAS. JUEGOS Y ATRACCIONES.

¡y la alegría general!...

habrá micros especiales gratuitos esperándolo en la puerta de la Quinta Normal.

EXPOSICION DE LA CONSTRUCCION EN LA QUINTA NORMAL

Saluda a su distinguida clientela y les desea un feliz y prospero año nuevo.

Saluda a su distinguida clientela y les desea un feliz y prospero año nuevo.

Saluda a su distinguida clientela y les desea un feliz y prospero año nuevo.

Tiroleo entre grupos de obreros cubanos

SANTIAGO DE CUBA, 30. (U.P.).— Seis personas resultaron muertas y tres heridas durante una lucha a tiros entre grupos obreros rivales ocurrida anoche en esta ciudad.

La lucha comenzó con el asesinato de Felipe Navas, de 68 años de edad, vicepresidente de la Federación Maritima Nacional Oficialista, cometido por un grupo de divergentes obreros de oposición. Navas fue atacado a tiros al responder un llamado a la puerta de su residencia.

El hijo de Navas, Pedro, otros tres clientes y colaboradores comerciales comenzaron a visitar las residencias de divergentes opositores en busca de los asesinos. La búsqueda terminó en el local de los asaltados en esta ciudad, donde los dos grupos entablaron una lucha a tiros.

Además de Navas resultaron muertas cinco de los atacados, tres de ellos identificados como comunistas y los otros dos como miembros del "Movimiento Revolucionario 26 de Julio".

La necesidad de reparar vehículos y los peligrosos accidentes encontrados en un terreno nunca antes pisado por el hombre han impedido al grupo de Fuchs marchar más rápidamente a través del "imperio blanco" de la Antártida.

Otra razón de que el avance de Fuchs haya sido más lento es que su grupo ha dedicado mucho tiempo a la observación científica, y a las malas condiciones meteorológicas.

El grupo de Hillary, más pequeño, no está haciendo observaciones científicas.

Originalmente, el grupo neozelandés tenía solamente la misión de preparar bases de aprovisionamiento para Fuchs y los suyos entre la Base de Scott en la Ensenada de McMurdo, y el Polo, para que el grupo

de asistencia a las maniobras el 11 de noviembre en la región septentrional de ese país.

Jordania envió también una delegación a las maniobras navales de Fuchs, que comenzaron en el Golfo Pérsico el 22 de noviembre, y en las cuales tomaron parte varios submarinos navales.

El 8 de diciembre, el Ministerio de Defensa de la Arabia Saudita informó que había aceptado la invitación que se le había hecho para que enviara varios oficiales de su Ejército al Irak, a fin de asistir a los cursos de entrenamiento militar que comenzarán pronto en ese país.

La Academia Saudita inauguró una Academia de Maquinistas Navales, el 13 de octubre, en Dugan. El equipo de la Academia fue suministrado por los Estados Unidos.

Los Estados Unidos enviaron un cargamento de armas a Irak el 20 de noviembre. El 4 de diciembre, los Estados Unidos enviaron a Jordania piezas de repuesto para las armas que había recibido con anterioridad ese país.

¡Evite intermediarios! Comprando maletas, carteras, portadocumentos, pelotas fútbol, etc. DIRECTAMENTE EN LA FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 DE MAYO N.º 685

COOPERACION MILITAR A LOS PAISES DEL MEDIO ORIENTE

LONDRES, 30. (U.P.).— Un informe militar hoy a la publicidad aquí, revela que los países miembros de la Organización del Pacto de Bagdad están concediendo ayuda militar a países que no pertenecen a la Organización.

Turquía entregó a Libia, el 8 de noviembre, un cargamento de armas pesadas y livianas, valoradas en un millón de dólares.

Tres semanas más tarde, los Estados Unidos entregaron a Libia otro cargamento de armas.

Jordania mantiene contactos militares con los países del Pacto de Bagdad. El Gobierno de Amman envió al coronel Ukash Azzab y al teniente coronel Turki Hassan a Irak da-

COOPERACION MILITAR A LOS PAISES DEL MEDIO ORIENTE

LONDRES, 30. (U.P.).— Un informe militar hoy a la publicidad aquí, revela que los países miembros de la Organización del Pacto de Bagdad están concediendo ayuda militar a países que no pertenecen a la Organización.

Turquía entregó a Libia, el 8 de noviembre, un cargamento de armas pesadas y livianas, valoradas en un millón de dólares.

Tres semanas más tarde, los Estados Unidos entregaron a Libia otro cargamento de armas.

Jordania mantiene contactos militares con los países del Pacto de Bagdad. El Gobierno de Amman envió al coronel Ukash Azzab y al teniente coronel Turki Hassan a Irak da-

COOPERACION MILITAR A LOS PAISES DEL MEDIO ORIENTE

CARLOS San Martín

CONCESIONARIO DEL CLUB COQUIMBO-ROSA

ROSAS 1165

Saluda a su distinguida clientela y les desea un feliz y prospero año nuevo.



En la categoría de **Primera Infantil**, el equipo de **Adriano Charme**, **Wilfredo Fuen-**
Alejandro Ligos, **María Díaz** (**maestras**) y **Lisandro Fernán-**
(director): **hincados**: **Antonio Huertas**, **Washington Villarreal**,
guy Soris, **Augusto Charme** y **Arturo Madariaga**. El equipo
r colocado en el **Torneo Oficial Cadete** es el **Juvenil**, que
5.0; luego viene el de **Segunda Infantil**, **s.o.**, y a continuación
os cuadros de **Primera Infantil** y de **División Especial**, clasifi-
momentáneamente en **5.º** lugar en la competencia.



En Asunción: OLIMPIA, campeón

Punteros

Los actuales punteros y campeones en el fútbol americano y europeo, son los siguientes:

En Santiago: AUDAX ITALIANO, 34 puntos y campeón.

En Buenos Aires: RIVER PLATE, campeón.

En Montevideo: NACIONAL, campeón.

En Río de Janeiro: BOTAFOGO, campeón.

En Sao Paulo: CORINTHIANS, 4 puntos perdidos.

En Lima: ALIANZA, 24 puntos.

En Asunción: OLIMPIA, campeón.

En España: REAL MADRID, ATLETICO MADRID.

BARCELONA, 21 puntos.

En Portugal: PORTO y SPORTING, 27 puntos.

En Suiza: CHIASSO, 22 puntos.

En Inglaterra: WOLVERHAMPTON, 39 puntos.

En Bélgica: STANDARD, 21 puntos.

En España: BURGOS, 22 puntos.

En Rusia: DYNAMO, campeón.

En Alemania: BAYERN CLUB, de Munich, campeón de la Copa.

Fuñebolerías

WANDERERS está inte-

COLO COLO está reforzando su equipo para el campeonato del año venidero. Y con muy

buena política con elementos de sus divisiones inferiores cuyas muestras ya se han visto en parte durante este campeonato. Por otra parte contrató a los mejores elementos que se vieron en el Nacional Amateur de María Elena, como son el capitán...

rior derecho Alvarez; el medio zaguero derecho González y el arquero Leyton, todos de Curicó. Son muchachos jóvenes, de condiciones innatas y que pueden llegar a ser grandes jugadores.

La rifa del Club Diablitos Sporting

La rifa del Club Diablos Sportivos Juniors, a beneficio del grupo infantil que se abre para reanudar, tuvo el siguiente resultado: 1.º premio, un reloj, N.º 00001, señor Evaristo López; 2.º premio, un par de zapatos de fútbol, N.º 00047, señorita María Rojas; 3.º premio, pelota de fútbol, N.º 01487, señor Iván Ogilvin; 4.º premio, un cote, N.º 00990, señor Lulu Romero; 5.º premio, un botellero de vino, N.º 01439, señor Osvaldo Mayo; 6.º premio, una Juvenita, N.º 00249, señor Enrique Rodríguez; 7.º premio, un sweater, N.º 001033, señor José Vial; 8.º premio, un álbum, N.º 00088, señor Fernando Pérez; 9.º premio, un auto de carrera (juguete), N.º 01019, señor Carlos Dañobeyta; 10.º premio, coche-cuna (juguete), número 00730, señor Antonio Argente; 11.º premio, un teléfono de juguete.

Punteros

Futboleras

MAGALLANES y Universidad Católica entrenaron, ayer en la tarde en la cancha de Independencia preparándose para la conmemoración de la actividad deportiva en la tienda alba, más, está en avanzadas con las relaciones con el meta Zuriguer, Puerto Montt, y el medio campo, Izquierdo, Hirschfeld.

WANDERERS está interesado en los servicios del jugador tayo Albella de Green Cross zón por la cual ya pidió

COLO COLO está reforzando su equipo para el campeonato del año venidero, y con muy buena suerte, ya que a través de sus divisiones inferiores, cuyas muestras ya se han visto en parte durante este campeonato. Por otra parte contratado a los mejores elementos que se vieron en el Nacional Amateur de

rior derecho Alvarez; el medio zaguero derecho González y el arquero Leyton, todos de Curicó. Son muchachos jóvenes, de condiciones innatas y que pueden llegar a ser grandes jugadores.

La rifa del Club Diablitos Sporting

La rifa del club Diablos Sporting Juniors, a beneficio del grupo infantil que se prepara para reanudar, tuvo el siguiente resultado: 1er. premio, un reloj, N.º 0001, señor Evaristo López; 2.º premio, un par de zapatos de fútbol, N.º 00417, señorita María Rojas; 3er. premio, pelota de fútbol, N.º 01487, señor Iván Ojeda; 4.º

premio, un cofre, No 00090, señor Luis Romero; 5.º premio, un chulo de vino, No 01459, señor Osvaldo Mayo; 6.º premio, una Jua-nita, No 00249, señor Enrique Rodríguez; 7.º premio, un suéter

No 001033, señor José Vidal; 3.º premio, un álbum, No 00985, señor Fernando Pérez; 9.º premio, un auto de carrera (juguete), No 01019, señor Carlos Dañobeytia; 10.º premio, coche-cuna de juguete, número 00730, señor Antonio Orrego; 11.º premio, un teléfono de juguete.

te, N.º 00776, señor Mora; 12.º premio, dos discos, N.º 00058, señor Luis Acevedo; 13.º premio, un par de pantuflas, N.º 00636, señorita Lucía Robles; 14.º premio, un par de corbata, N.º 00268, señor Bar-

CALCETINES

\$ 120 — 140 — 170 — 190 — 200 — 220
 Venta mínima una docena. Fábrica: BELLAVISTA N.º 65
 Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbata
 pañuelos, medias, camisetas.

NOTA: Tranvías 9 lo dejan a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista bajándose altura Clínica Santa María.
SE ATIENDE SABADO HASTA LA 1 - TELEFONO 3914
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA N.º 0503

SEÑALIZADORES DE VIRAJE

INFRACCIONES
Evítelas! En minutos le instalamos señalizadores Revisamos la electricidad de su automóvil. Motores. Radios. Bocinas, etc.

TRABAJO GARANTIDO
10 DE JULIO 1936

1 DONDE HACE RINCON

SANDOVAL, CORREA Y FONTECILLA DEFENDERAN LOS COLORES CHILENOS.

Esta noche en Sao Paulo: "Corrida de San Silvestre"



Bosquejo de la gran prueba que se realiza desde 1925.—Principales figuras que la han ganado.—Ninguna victoria sudamericana, desde que corren algunas figuras mundiales.—No son mejores sus posibilidades en 1957, en que participa Vladimir Kutz.—Un poco de historia de los que son hoy 7.300 metros.

ESTA NOCHE, cuando los relojes marquen las 23.40 horas, se dará la partida en Sao Paulo, Brasil, a la "Corrida de San Silvestre", que tradicionalmente reúne en la moderna metrópoli a destacados personalidades del atletismo mundial y sudamericano, especialmente invitados —en notable esfuerzo de organización— por el diario "A Gazeta Esportiva", y que constituye, sin duda, una de las pruebas más importantes que se efectúan en todo el orbe sobre las calles.

Han sido sus vencedores, primeramente, especialistas de los rankings, y también un uruguayo, Oscar Moreira y un chileno, Raúl Inostroza, cuando aún no actuaban los astros europeos. Después, nadie de ese lado del mundo ha podido superarlos a pesar de sus esfuerzos, porque se ha dado la línea de capacidad, muy superior en ellos y como lo indican las cifras.

Ahora mismo, parece imposible que no sea un Vladimir Kutz, la más alta expresión de las pistas en 3.000 y 7.300 metros, quien no cruce primero la meta, y con apreciable diferencia sobre el resto de los 20 defensores de Alemania, Bélgica, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Yugoslavia, Portugal, Polonia, Chile, Argentina y Uruguay.

Todo hace presagiar, por tanto, que una vez más la gran prueba brindará el soberbio espectáculo que es característico sobre las "ruas" paulistas, con 270 atletas blancos, negros o rubios, y llegados de diferentes latitudes, luchando con desvelo por conquistar uno de los trofeos, por lo menos los lugares de privilegio que tienen el carácter de una consagración, aun cuando la carrera se realice fuera de la pista, y técnicamente, entonces, no tiene un relieve técnico destacado, que ofrece el deporte clásico año a año, presentando esta disputa que ven pasar con avidez miles de personas, agrupadas a través del recorrido de 7 kilómetros y 300 metros, pero que nuestra personal expectación nos ha hecho ver que han disminuido bajo el progreso de la maravillosa televisión, que permite seguir también de cerca su desarrollo íntegro, sin moverse de sus casas.

Muchos recuerdos tenemos así, del clima que vive la San Silvestre, que se renueva con la amplitud de la propaganda de los hábiles organizadores, hasta obligar casi a la atención, a vivir estos días pendiente sólo de los detalles de la prueba: de las biografías de los atletas, y sus principales características, de su arribo a Sao Paulo y donde alojaron o entrenarán; del resultado de las selecciones de aquí y allá, o de los valiosos premios que cada día se donan al diario, y que llegan a cientos. Todo formando una tensión extraordinaria alrededor de ese espectáculo grande, y que no tiene parangón en otras carreras que también se efectúan en otros países, con actuación de algunas de estas mismas figuras de la San Silvestre, de Sao Paulo, que con ella iniciaron muchas veces sus hazañas.

En otra parte, algo parecido al grupo de tanistas que se presentan en algunas de las grandes carreras, de Londres, París, Roma, Madrid, etc.

DESDE 1925.—Haciendo un poco de historia, cabe señalar que la "Corrida" se inició en 1925, con la participación de sólo 66 atletas, sobre 4.200 metros, siendo vencedor el local Alfredo Gomes, con el tiempo de 23:19.43". Con igual distancia se continuó realizándola dos años más, para aumentarla a 5.300 metros, desde 1928, cuando ganó por Slim Maluf, hasta 1932, en que venció el buen Néstor Gomes, y que repitió su victoria en 1933 superando a 3.300 competidores, pero en sólo 2.400 metros, y en 1935, Es el único que ha cumplido tal número de victorias: 11.

DIEZ AÑOS.—En este lapso se anota el número de records de los sudamericanos, la noche de 1936, en que participan 4.800 competidores, y también variaciones en la distancia, que fluctúan entre los 7.300 metros, los 5.000 metros y los 7.000 metros, en los cuales se impone el uruguayo Oscar Moreira, en 1947, con el halagador tiempo de 21:45".

LOS ÚLTIMOS 9 AÑOS.—Ya la prueba había alcanzado un crecimiento en la actuación de atletas sudamericanos, y es así como en 1948, son los chilenos Raúl Inostroza y René Millas, quienes hacen correr por primera vez el nombre de Chile, hasta que delirio. Al año siguiente vence en la San Silvestre un Viljo Heino, con sus linéas pergamino de recordman, corriendo 7.300 metros, que se mantienen hasta ahora. El gran atleta finlandés anota 22:45", dejando paso en 1950 al bien dotado belga Lucien Theys, pupilo de Gastón Reiff, a quien reemplazó ante la imposibilidad de éste de ir a Sao Paulo, y disputando la prueba a 3.000 competidores, entre ellos el finlandés Vaino Koskela y el francés Jean Vernier, que se clasificaron 2.º y 3.º. A la actuación de los chilenos nos referimos aparte.

Siguen ganando los extranjeros en los años posteriores, hasta 1953, con especialistas de Alemania, Yugoslavia, Checoslovaquia (Emil Zátopek, en 1953), Inglaterra, en 1955 y, finalmente, Portugal, en 1956, cuya asistencia a la carrera desde lejanos países, demuestran el interés que existe por alternar en ella, e igual o superior al que podían tener por los principales eventos en las pistas del mundo.

En 1957, ya lo veremos, la sola actuación de Vladimir Kutz, ratifica la importancia que la "Corrida de San Silvestre" alcanza en los programas de atletismo, fuera que la acompañará un grupo selecto de recordmans de varias distancias, como en los 1.500 metros planos (Dinner y Sandoval), los 3.000 metros (Posti y Suárez). En decir, una fiesta difícil de realizar, sino a través de un gran esfuerzo para reunir un alto valor como el que efectúa el diario "A Gazeta Esportiva" de Sao Paulo.

En 1957, ya lo veremos, la sola actuación de Vladimir Kutz, ratifica la importancia que la "Corrida de San Silvestre" alcanza en los programas de atletismo, fuera que la acompañará un grupo selecto de recordmans de varias distancias, como en los 1.500 metros planos (Dinner y Sandoval), los 3.000 metros (Posti y Suárez). En decir, una fiesta difícil de realizar, sino a través de un gran esfuerzo para reunir un alto valor como el que efectúa el diario "A Gazeta Esportiva" de Sao Paulo.



TIENE EL RECORD.—Emil Zátopek, el notable atleta checoslovaco, que corrió los 7.300 metros de la "San Silvestre" en 1953, en el tiempo de 20' 30.4", que no ha podido ser superado por los ganadores que le han precedido, aunque es posible que lo consiga este año, otra gran figura de las pistas, como es el ruso Vladimir Kutz.

BASQUET DE ARGENTINA VIENE AL S. A.

BUENOS AIRES, 30 (UP). La Confederación Argentina de Basquetbol resolvió asistir al torneo sudamericano que comenzará en Santiago, Chile, el 23 de enero próximo.

Se anticipa que actuarán como entrenadores del team argentino, Francisco del Río, de la Asociación de Buenos Aires, y Casimiro González Trilla, de la Asociación portena.

GANARA.—Vladimir Kutz, el astro soviético, principal figura de la "Corrida de San Silvestre" de 1957, que debe imponerse con facilidad en la prueba que organiza el diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, y salvo imprevistas contingencias, su actuación en ella constituirá por sí sola, el mejor espectáculo.

GANARA.—Vladimir Kutz, el astro soviético, principal figura de la "Corrida de San Silvestre" de 1957, que debe imponerse con facilidad en la prueba que organiza el diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, y salvo imprevistas contingencias, su actuación en ella constituirá por sí sola, el mejor espectáculo.

GANARA.—Vladimir Kutz, el astro soviético, principal figura de la "Corrida de San Silvestre" de 1957, que debe imponerse con facilidad en la prueba que organiza el diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, y salvo imprevistas contingencias, su actuación en ella constituirá por sí sola, el mejor espectáculo.

GANARA.—Vladimir Kutz, el astro soviético, principal figura de la "Corrida de San Silvestre" de 1957, que debe imponerse con facilidad en la prueba que organiza el diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, y salvo imprevistas contingencias, su actuación en ella constituirá por sí sola, el mejor espectáculo.

GANARA.—Vladimir Kutz, el astro soviético, principal figura de la "Corrida de San Silvestre" de 1957, que debe imponerse con facilidad en la prueba que organiza el diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, y salvo imprevistas contingencias, su actuación en ella constituirá por sí sola, el mejor espectáculo.

GANARA.—Vladimir Kutz, el astro soviético, principal figura de la "Corrida de San Silvestre" de 1957, que debe imponerse con facilidad en la prueba que organiza el diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, y salvo imprevistas contingencias, su actuación en ella constituirá por sí sola, el mejor espectáculo.

GANARA.—Vladimir Kutz, el astro soviético, principal figura de la "Corrida de San Silvestre" de 1957, que debe imponerse con facilidad en la prueba que organiza el diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, y salvo imprevistas contingencias, su actuación en ella constituirá por sí sola, el mejor espectáculo.

GANARA.—Vladimir Kutz, el astro soviético, principal figura de la "Corrida de San Silvestre" de 1957, que debe imponerse con facilidad en la prueba que organiza el diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, y salvo imprevistas contingencias, su actuación en ella constituirá por sí sola, el mejor espectáculo.

GANARA.—Vladimir Kutz, el astro soviético, principal figura de la "Corrida de San Silvestre" de 1957, que debe imponerse con facilidad en la prueba que organiza el diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, y salvo imprevistas contingencias, su actuación en ella constituirá por sí sola, el mejor espectáculo.

PARA LA PRUEBA DE HOY.

Chilenos en Sao Paulo

Los atletas chilenos se han forjado un sólido prestigio en la "San Silvestre", porque rara vez han defraudado, y casi siempre han respondido a él, y también a sus características de portados luchadores, y al efecto con que la afición paulista recibió la que se estimó sensacional victoria de 1947, de Raúl Inostroza y René Millas.

Vuelve el primero en 1949, junto con Alfonso Cornejo, clasificándose 4.º y 5.º, para hacerlo 14.º, 16.º, 17.º y 37.º en 1950, Gustavo Rojas, Cornejo, el debutante Santiago Novas, y fuera de clasificación por equipos, Luis Celadón. Los mismos sin el último, y con Inostroza de nuevo, se clasifican 4.º, 7.º, 14.º y 1.º, en 1951, y con Alfonso Cornejo siempre luchando, 7.º y sólo, 20.º y 22.º en 1952, que ha sido una de las actuaciones menos meritorias de los atletas andinos.

Porque en 1954, Cornejo y Novas, dos veteranos de la prueba, llegan 9.º y 10.º, dejando atrás al sureño José Emiliano Fonseca y a Jaime Correa que se entusiasma corriendo junto a Zátopek, aunque únicamente 3 kilómetros, que le dejaron casi exhausto, y en 1955, Correa, Fonseca, Cornejo y Santiago Novas, en destacado desempeño, anotan la 4.ª, 6.ª, 7.ª, y 8.ª, clasificaciones, que son premiadas como conjunto. El atleta de Schwager se corrigió apreciablemente en esta oportunidad, para luchar con los punteros en los tramos finales y sin desmayar.

Vuelve a presentarse Inostroza la chance chilena en 1955, cuando Santiago Novas, fue el mejor del equipo con su 10.º lugar, y sobre el 15.º de Haroldo Gallardo, el 27.º de Jaime Correa y el 41.º de un Eduardo Fontecilla, distinto al que correrá en 1957.

Y el año pasado, es Correa quien cruza la meta 8.º, mientras que el porteno Jorge Bravo, en sugestivo desempeño lo hace 11.º, Waldo Sandoval —equivocando su tren de carrera— sólo 15.º y el joven de Valparaíso, Francisco Allen, 32.º.

Sobre las posibilidades de 1957, ya las hemos puesto de relieve, ya que Jaime Correa, Ramón Sandoval y Eduardo Fontecilla, integran el conjunto más parejo de posibilidades, y que por condiciones individuales, haya defendido al atletismo chileno en la famosa prueba. Recordman chileno de los 5.000 metros el primero; doble recordman sudamericano de los 800 y 1.500 metros y nacional de los 3.000 metros planos, el segundo; el tercero es el que le sigue en meritos y como para justificar ampliamente este viaje suyo a Sao Paulo, y en plenitud de energías.

Audax jugará primero en Sao Paulo y después irá a Lima

La temporada internacional en Santiago comienza el 11 de enero con el partido de Colo Colo con River Plate

Por segunda vez llegará a canchas de Sao Paulo, un cuadro chileno. Esta vez será Audax Italiano, flamante campeón del principal torneo de fútbol del país, quien visitará la progresista ciudad paulista. Antes viajó Dertón de Viña del Mar, que realizó una campaña donde tuvo fuerte dispar.

La partida del equipo de Audax, está fijada para el jueves a las 15 horas. Irá con su plantel titular completo, o sea, con el mismo que le dio el triunfo en el campeonato. En consecuencia, estará integrado por: Chirinos, Ten, Torres y Escobar; Vera y Astorga; O. Carrasco (Juan Martínez), Aquila, Espinoza, Viljo y Aquila. Como la jira comprenderá 4 a 5 partidos ante los mejores teams de Sao Paulo, la directiva de Audax está en gestión para obtener el concurso de jugadores de Río de Janeiro, de donde conseguir el portero de Mario Ortiz, José Fernández y Guillermo Díaz o de Gabriel Musso, Osvaldo Díaz (Leonel Sánchez, estos viajarían una vez que hayan intervenido en el partido oficial que les resta del torneo. En el caso del team viajero, sabemos que en su último compromiso con Magallanes se hará representar por el equipo de reservas.

A LIMA.—Una semana después de su regreso, Audax se alistará para trasladarse a Lima, donde intervendrá en un cuadrangular con River Plate, de Buenos Aires, Alianza y Universitario, dos grandes del fútbol del Rimac.

TEMPORADA INTERNACIONAL.—De acuerdo con los contratos registrados en la secretaría de la Asociación Central de Fútbol, la temporada internacional de fútbol 1958, comenzará el sábado 11 de enero, con el partido de Colo Colo con River Plate, campeón argentino; el 15 se hará el encuentro de Colo Colo con Flamengo, ocupante de uno de los primeros lugares en el torneo de Rio de Janeiro, y el 22 y 25, la elección B. de la Asociación Central, que prepara Fernando Riera, se enfrentará a First Vienna.

TEMPORADA INTERNACIONAL.—De acuerdo con los contratos registrados en la secretaría de la Asociación Central de Fútbol, la temporada internacional de fútbol 1958, comenzará el sábado 11 de enero, con el partido de Colo Colo con River Plate, campeón argentino; el 15 se hará el encuentro de Colo Colo con Flamengo, ocupante de uno de los primeros lugares en el torneo de Rio de Janeiro, y el 22 y 25, la elección B. de la Asociación Central, que prepara Fernando Riera, se enfrentará a First Vienna.

TEMPORADA INTERNACIONAL.—De acuerdo con los contratos registrados en la secretaría de la Asociación Central de Fútbol, la temporada internacional de fútbol 1958, comenzará el sábado 11 de enero, con el partido de Colo Colo con River Plate, campeón argentino; el 15 se hará el encuentro de Colo Colo con Flamengo, ocupante de uno de los primeros lugares en el torneo de Rio de Janeiro, y el 22 y 25, la elección B. de la Asociación Central, que prepara Fernando Riera, se enfrentará a First Vienna.

TEMPORADA INTERNACIONAL.—De acuerdo con los contratos registrados en la secretaría de la Asociación Central de Fútbol, la temporada internacional de fútbol 1958, comenzará el sábado 11 de enero, con el partido de Colo Colo con River Plate, campeón argentino; el 15 se hará el encuentro de Colo Colo con Flamengo, ocupante de uno de los primeros lugares en el torneo de Rio de Janeiro, y el 22 y 25, la elección B. de la Asociación Central, que prepara Fernando Riera, se enfrentará a First Vienna.

TEMPORADA INTERNACIONAL.—De acuerdo con los contratos registrados en la secretaría de la Asociación Central de Fútbol, la temporada internacional de fútbol 1958, comenzará el sábado 11 de enero, con el partido de Colo Colo con River Plate, campeón argentino; el 15 se hará el encuentro de Colo Colo con Flamengo, ocupante de uno de los primeros lugares en el torneo de Rio de Janeiro, y el 22 y 25, la elección B. de la Asociación Central, que prepara Fernando Riera, se enfrentará a First Vienna.

TEMPORADA INTERNACIONAL.—De acuerdo con los contratos registrados en la secretaría de la Asociación Central de Fútbol, la temporada internacional de fútbol 1958, comenzará el sábado 11 de enero, con el partido de Colo Colo con River Plate, campeón argentino; el 15 se hará el encuentro de Colo Colo con Flamengo, ocupante de uno de los primeros lugares en el torneo de Rio de Janeiro, y el 22 y 25, la elección B. de la Asociación Central, que prepara Fernando Riera, se enfrentará a First Vienna.

TEMPORADA INTERNACIONAL.—De acuerdo con los contratos registrados en la secretaría de la Asociación Central de Fútbol, la temporada internacional de fútbol 1958, comenzará el sábado 11 de enero, con el partido de Colo Colo con River Plate, campeón argentino; el 15 se hará el encuentro de Colo Colo con Flamengo, ocupante de uno de los primeros lugares en el torneo de Rio de Janeiro, y el 22 y 25, la elección B. de la Asociación Central, que prepara Fernando Riera, se enfrentará a First Vienna.

NO ES UNA FANTASIA TAN REAL COMO UN "SERVICICLE"



Bicicletas importadas de las mejores marcas: Rondine-San Remy y Servi-Cicles.

Desde \$ 44.000.— FACILIDADES JUEGOS de masas importadas, desde \$ 2.500.— BOMBINES de aluminio en colores \$ 1.150.— BOCINAS a pila en colores, \$ 2.100.— SILLINES importados, desde \$ 2.900.— CORNETAS cromadas japonesas, \$ 950.— LLANTAS rígidas, \$ 1.950.— Amplio surtido pone a su disposición.

SERVICICLES INDEPENDENCIA 1943 SANTIAGO

SUPER MERCADO

"LA CAÑADA"

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Y APROVECHA ESTA OPORTUNIDAD PARA INVITAR A VISITAR SU MODERNO ESTABLECIMIENTO DONDE ENCONTRARAN TODO LO QUE EN SU DESPENSA NECESITA

ALAMEDA ESQ. DIECIOCHO

GRAN VINO

VERM 8C 500ml

JAR DON

MERME

OLIO

1958

AUGURANDO PARA TODOS UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

LES OFRECEMOS, COMO SIEMPRE, NUESTRA FAMOSA ESPECIALIDAD

"CALIDAD EN AVES"

PATOS — POLLOS — GALLINAS — PAVOS — GRUDOS Y ASADOS

COMODO RESTAURANT EN EL 2.º PISO

POULTRY FARM

BANDERA 465-471

Frente al Congreso

TELEFONO 83714

Mañana CENTRAL • STA. LUCIA • HUELEN
 3-6+5 y 10 P.M. 2-4-7 y 10 P.M. 2-5-515-7 30 y 10 15 P.M.

HOMBRES DE HIERRO JUGANDOSE LA VIDA A 1000 KILOMETROS POR HORA...

HOWARD HUGHES

RIVALES del RAYO (JET PILOT)

CON JOHN WAYNE JANET LEIGH Y LA FUERZA AEREA DE LOS EE. UU.

¡ESPECTACULO JAMAS VISTO!

